



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

*Eine europäische Gemeinde*



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 28. Januar 2021

Ausgabe: 4 / Seite 1

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Wir gratulieren Alt-Gemeinderat Georg Schneider zum 65. Geburtstag



Heute, am 28. Januar kann der Alt-Gemeinderat Georg Schneider seinen 65. Geburtstag feiern. Herr Schneider vertrat vom 24.10.1999 bis 20.10.2020 die CDU im Gemeinderat von Edingen-Neckarhausen. Dort war er Mitglied in mehreren Ausschüssen. Außerdem war er Ordentliches Mitglied in der Versammlung des Abwasserverbandes „Unterer Neckar“.

Von 2014 bis 2019 war Georg Schneider Stellvertretender Fraktionsvorsitzender. Der selbständige Gärtnermeister ist seit vielen Jahren Vorstandsmitglied des CDU Gemeindeverbandes Edingen-Neckarhausen. Weiterhin war er 10 Jahre (1989 – 1999) Pfarrgemeinderat der Katholischen Pfarrgemeinde „St. Bruder Klaus Edingen“ und von 1999 bis 2014 ehrenamtlicher Richter beim Flurbereinigungsgericht am Verwaltungsgerichtshof Baden-Württemberg. Bürgermeister Simon Michler übermittelte Herrn Georg Schneider die Glückwünsche der Verwaltung und des Gemeinderats und dankte ihm für sein ehrenamtliches Wirken.

### Sanierung Neckarweg Wörthstraße/Heidelberger Straße – Nacharbeiten

Zum Ende des Jahres 2020 wurde die Sanierung des Neckarwegs im Bereich Wörthstraße/Heidelberger Straße begonnen. Die bisherige wassergebundene Wegedecke wurde ausgebaut und vollständig erneuert. Generell ist nach dem Einbau von sog. „wassergebundener Wegedecke“ eine Setzung abzuwarten. Die winterliche Witterung sorgt zusätzlich dafür, dass Fahrspuren - beispielsweise mit dem Fahrrad – eingebracht werden. Nach einer Durchtrocknung des aufgetragenen Materials wird der gesamte Belag nochmals geplant und

verfestigt. Der „bremsende“ Eindruck beim Fahrradfahren sollte dadurch verschwinden, ebenso die Bildung von Fahrspuren und matschige Stellen. Die Witterung und das durchnässte Material, welches eingebaut wurde, sorgen dafür, dass aktuell keine kompakte Verdichtung möglich ist und die Oberfläche nicht ausgehärtet wahrnehmbar ist (wie es zum Beispiel bei den Wegen in der Fischkinderstube der Fall ist, bei denen das gleiche Belagsmaterial eingebaut wurde). Abhängig von der Witterung werden die Restarbeiten voraussichtlich im Frühjahr 2021 durchgeführt – sobald eine trockenere Witterung herrscht - sodass der Weg dann uneingeschränkt benutzbar ist. Wir bitten Sie, die Umstände zu entschuldigen. Als alternative Route wird empfohlen, den Wohnweg entlang der Heidelberger Straße zu nutzen, der am Ortsausgang an den Geh- und Radweg in Richtung HD-Wieblingen überleitet.

#### Kontakt:

Bau- und Umweltamt, Dominik Eberle, Telefon 06203/808136, E-Mail: dominik.eberle@edingen-neckarhausen.de oder Holger Schlüter, Telefon 06203/808140, E-Mail: holger.schlueter@edingen-neckarhausen.de

### Aktuelle Situation zum Corona-Virus in der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

**Zahl der Fälle / Positive Testung seit  
März 2020**

**(Stand 25.01.2021):**

**332 Personen**

**Aktive Fälle:**

**20 Personen**

**Quelle:**

Rhein-Neckar-Kreis / Landratsamt /  
Faktenblatt Covid19



Typ 0+ Typ 0+



**It's a Match!**

Lenas Blutspende kann bis zu 3 Leben retten. Zum Beispiel das von Vincent, der an einem schweren Herzfehler leidet.

Dein Typ ist gefragt.  
**Spende Blut.**

**SPENDE BLUT**   
BEIM ROTEN KREUZ

**Mo, 15. Feb. 2021**  
von 15:00 - 19:30 Uhr  
**Edingen**  
Pestalozzi-Turnhalle Edingen

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

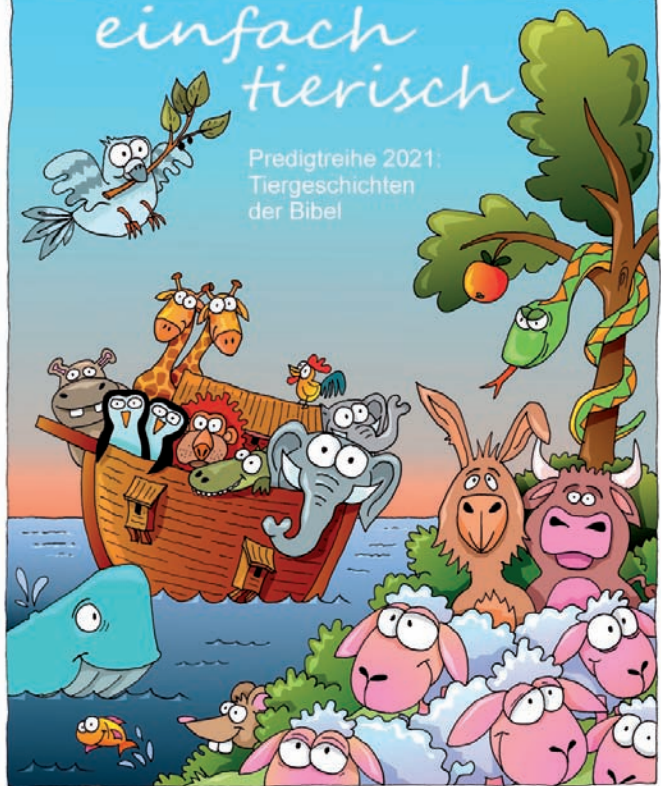
Klick auf QR Code 

**Jetzt Termin reservieren!**

 Personalausweis nicht vergessen!  0800 11 949 11  [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

einfach tierisch

Predigtreihe 2021:  
Tiergeschichten der Bibel



**Predigtreihe vom 17.01. bis 14.02.2021**  
Jeweils online ab 10.00 Uhr  
über die Internetseite Ihrer Gemeinde

**Ein Angebot der evangelischen Kirchengemeinden in Edingen, Heddesheim, Ilvesheim, Ladenburg, Neckarhausen**

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

**CORONA-SCHUTZIMPFUNG**

Termine online buchen:  
[www.impfterminservice.de](http://www.impfterminservice.de)



**DEUTSCHLAND KREMPELT DIE #ÄRMELHOCH**

**FÜR DIE CORONA-SCHUTZIMPFUNG**

**INFO - TELEFON 116 117**



**Neckarhausen:  
Wir gehen in die Verlängerung!**

Jetzt die letzte Chance nutzen! Gemeinsam können wir die 40 % für das Netz der Zukunft erreichen.

**Nur noch bis zum neuen Stichtag am 13.02.2021**  
kostenlosen Hausanschluss sichern!

Haben Sie noch Fragen – nehmen Sie direkt Kontakt mit uns auf.  
Aktuelle Informationen zu Ihrem Projekt finden Sie auf unserer Website [deutsche-glasfaser.de/neckarhausen](http://deutsche-glasfaser.de/neckarhausen)

Online-Beratung  
Ihre Ansprechpartner (Bitte QR-Code scannen):

Information und Beratung:  
06203 808 149  
[deutsche-glasfaser.de/neckarhausen](http://deutsche-glasfaser.de/neckarhausen)



02861 890 60 900  
[deutsche-glasfaser.de](http://deutsche-glasfaser.de)



\* Der Hausanschluss ist bei Auftragserteilung während der Nachtragsbindung kostenlos, danach einmalig ab 750,- €. Die genauen Vertragsbedingungen finden Sie unter [deutsche-glasfaser.de](http://deutsche-glasfaser.de).  
Ein Angebot von Deutsche Glasfaser Wholesale GmbH, Am Kuhn 31, 40325 Borken.



**EDINGEN** NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



Damit Sie wissen, wo Ihre Wärme bleibt!

## Wärmebilder von Ihrem Haus

Gefördert von Ihrer Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Das **Thermografie-Paket** der AVR Energie GmbH



**Kontakt:**

Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 60  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Bau- und Umweltamt  
Vivien Müller  
-Umweltbeauftragte-

**Telefon:**

06203 808137

**E-Mail:**

Vivien.mueller@edingen-neckarhausen.de

Jetzt nur

**79€**

brutto

### Was ist eine Thermografie?

Unter Thermografie versteht man Fotoaufnahmen eines Hauses im für das menschliche Auge nicht sichtbaren Infrarotbereich. Die verschiedenen Farben eines Infrarotbildes zeigen die Intensität der örtlichen Oberflächentemperatur.

Wir sind in der Wintersaison 2020/2021 mit unserem Infrarot-Kamerawagen in der Gemeinde Edingen-Neckarhausen unterwegs und bieten Ihnen die Möglichkeit Ihr Haus aus einer ganz anderen Sichtweise zu sehen. Der Termin für die Aufnahmen wird im Winter 2020/2021 sein.

### NEU: Jetzt auch für Gewerbebetriebe!

**Anstatt des Normalpreises von 129,00 Euro brutto, sparen Sie Dank des Zuschusses der Gemeinde Edingen-Neckarhausen als Beitrag für die Bürger 50,00 Euro brutto, Sie erhalten das Thermografie-Paket für nur 79,00 Euro brutto.**

Die AVR Energie GmbH wird sechs Bilder von Ihrem Haus aufnehmen, anhand dieser Bilder lassen sich:

- Wärmebrücken und Wärmeverluste aufdecken
- Undichte Fenster und Türen erkennen
- Durchfeuchtungen/Leckagen feststellen
- Ursachen für Schimmelbildung erkennen

Ihre Infrarotbilder und den Ergebnisbericht erhalten Sie ca. 3 Wochen nach dem Fototermin.

**Für Fragen steht Ihnen die AVR Energie GmbH gerne zur Verfügung:**

[www.avr-umweltservice.de](http://www.avr-umweltservice.de) oder unter der Infrarot-Hotline: 07261 / 931-550

Der Aktionszeitraum ist bis zum 19.02.2021 verlängert!

St. 01.2021



## Bestellformular

**EDINGEN** NECKARHAUSEN  
 eine europäische Gemeinde

Um Ihr **individuelles Thermografie-Paket** zu erhalten, füllen Sie einfach diese Seite aus und reichen Sie dieses bis zum **19.02.2021** bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Rathaus, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen ein – alles Weitere wird von der Gemeindeverwaltung für Sie veranlasst. Eine Rechnung über 79 Euro (inkl. MwSt.\*) liegt Ihrem Thermografie-Paket bei. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Diese finden Sie auf unserer Internetseite unter: [www.avr-umweltservice.de](http://www.avr-umweltservice.de).

- Ich beauftrage Sie zur Lieferung des Thermografie-Paketes zum Preis von 79 Euro (inkl. MwSt.\*) mit Ergebnisbericht für folgendes Haus:  
*\*gesetzlich geltender Umsatzsteuersatz zu dem Zeitpunkt der Leistungserbringung*

 .....  
 PLZ/Ort (Fotoobjekt)

 .....  
 Straße/Hausnummer

 .....  
**Vor- und Nachname**

 .....  
 PLZ/Ort (Rechnungsadresse)

 .....  
 Straße/Hausnummer

- Bitte informieren Sie mich über den Fototermin unter:

 .....  
 Telefon
**Datenschutz**

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass meine personenbezogenen Daten (Anrede, Vorname, Nachname, Anschrift, Telefonnummer, gültige E-Mail-Adresse) zum Zwecke der Thermografie-Aktion und zur Rechnungsstellung erhoben, gespeichert und genutzt werden. Eine Übermittlung der vorgenannten personenbezogenen Daten an Dritte zu anderen als den vorbezeichneten Zwecken findet nicht statt. Soweit dies nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. B. DSGVO für die Abwicklung des Vertragsverhältnisses mit Ihnen erforderlich ist, werden Ihre personenbezogenen Daten an Dritte weitergegeben. Die weitergegebenen Daten dürfen von dem Dritten ausschließlich zu den genannten Zwecken verwendet werden.

Für den Fall, dass ich der AVR Energie ein SEPA-Mandat erteile, erkläre ich mich damit einverstanden, dass meine personenbezogenen Daten zu dem Zweck „Einzug von Gebühren und Kosten für die Thermografie von meinem Konto“ erhoben, gespeichert und genutzt werden. Ihre personenbezogenen Daten werden an kontoführende Kreditinstitute zur Durchführung des Zahlungsverkehrs weitergegeben.

Ihre vorbezeichneten personenbezogenen Daten werden nach der Erhebung bei der AVR Energie gespeichert, solange diese zur Erfüllung des konkreten Zwecks (Vertragserfüllung oder -abwicklung) benötigt werden; nach Wegfall des Zwecks werden Ihre personenbezogenen Daten gelöscht. Bestehen gesetzliche Aufbewahrungsfristen, ist die AVR Energie verpflichtet, die Daten bis zum Ablauf dieser Fristen zu speichern. Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht, Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten. Werden von der AVR Energie unrichtige Daten verarbeitet, so steht Ihnen das Recht zur Berichtigung und bei Vorliegen der Voraussetzungen auch das Recht zur Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung sowie das Recht zum Widerspruch gegen die Verarbeitung zu.

Sie können diese Einwilligung jederzeit durch schriftliche, textliche (z.B. per E-Mail), mündliche oder fernmündliche Erklärung gegenüber der AVR Energie für die Zukunft jederzeit widerrufen. Der Widerruf für die Zukunft lässt die Rechtmäßigkeit der Einwilligung in die erfolgte Datenverarbeitung, die bis zum Widerruf erfolgt ist, unberührt. Weitere Informationen zum Thema Datenschutz finden Sie auch unter [www.avr-umweltservice.de](http://www.avr-umweltservice.de)

 .....  
 Datum & Unterschrift
**Um optimale Messergebnisse zu erhalten, beachten Sie bitte folgende Hinweise:**

- Alle Räume sollten 12 Stunden vor Aufnahmetermin auf Normaltemperatur beheizt werden
- Zum Aufnahmezeitpunkt sollten alle Fenster und Türen 2 Stunden vor Aufnahmetermin geschlossen sein
- Jalousien und Rollläden sollten 2 Stunden vor Aufnahmetermin geöffnet sein
- Durch Hindernisse (z.B. Bäume) können einige Bereiche ihres Hauses ggf. nicht thermografiert werden.
- Die Aufnahme von Flachdächern ist uns leider nicht möglich

## AVR bietet Thermografie-Paket mit Förderung der Gemeinde an / Angebot bis 19.02.2021 verlängert

Auch in diesem Jahr bieten die AVR und die Gemeinde wieder ein Thermografie-Paket für nur 79,00 Euro an. In dieser Saison wird das Thermografie-Paket auch erstmals für Gewerbebetriebe angeboten! Die AVR Energie GmbH wird sechs Bilder von ihrem Haus aufnehmen, anhand dieser Bilder lassen sich Wärmebrücken und Wärmeverluste aufdecken, undichte Fenster und Türen erkennen, Durchfeuchtungen bzw. Leckagen feststellen sowie Ursachen für Schimmelbildung erkennen. Bestellungen nimmt die Gemeinde bis zum 19.02.2021 entgegen. Das Bestellformular ist in der heutigen Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblatts veröffentlicht. Es ist zudem im Bau- und Umweltamt im Rathaus Edingen (2. OG) sowie über die Gemeindehomepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) erhältlich. Gerne schicken wir Ihnen das Formular auf Anfrage zu. Das Thermografie-Paket kostet 79,00 Euro anstatt des Normalpreises von 129,00 Euro; die Gemeinde bezuschusst die Maßnahme mit 50,00 Euro.

### Kontakt:

Umweltbeauftragte Vivien Müller,  
Telefon: 06203/808137  
E-Mail: [vivien.mueller@edingen-neckarhausen.de](mailto:vivien.mueller@edingen-neckarhausen.de)

## Amtliche Bekanntmachung

### Bebauungsplan „Wohnen und Freizeit in Neckarhausen Nord“

#### Erneute Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m § 3 Abs. 2 BauGB im beschleunigten Verfahren gemäß den §§ 13 a und 13 b BauGB

Der Gemeinderat beschloss in seiner öffentlichen Sitzung am 17.10.2018 den Aufstellungsbeschluss zu ändern, um eine externe Ausgleichsfläche in den Geltungsbereich einzubeziehen.

Die ortsübliche Bekanntmachung dieses Aufstellungsbeschlusses und der Durchführung im beschleunigten Verfahren nach den §§ 13 a Abs. 1 Nr. 1 und 13 b BauGB erfolgte im Amtlichen Mitteilungsblatt am 25.10.2018. Der Öffentlichkeit wurde gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, durch eine öffentliche Auslegung der Entwürfe des Bebauungsplans mit zeichnerischen und textlichen Festsetzungen in der Zeit vom 12.11.2018 bis 21.12.2018 Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Aufgrund fachbehördlicher Anregungen zum Immissionsschutz (Seveso III, Sportbetrieb) und zum Hochwasserschutz (Dammschutzverordnung) musste der Bebauungsplan angepasst werden. Am 22.07.2020 billigte der Gemeinderat den 2. Entwurf des Bebauungsplans mit textlichen Festsetzungen und Örtlichen Bauvorschriften und beschloss, dass gemäß § 4 a Abs. 3 Satz 1 BauGB eine erneute Auslegung der Pläne sowie die erneute Beteiligung der Träger der öffentlichen Belange erfolgen soll. Der Öffentlichkeit wurde gemäß § 4a Abs. 3 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB, durch eine öffentliche Auslegung der Entwürfe des Bebauungsplans mit zeichnerischen und textlichen Festsetzungen in der Zeit vom 24.08.2020 bis 02.10.2020 erneut Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wurden nach § 4a Abs. 3 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB erneut durchgeführt. Auf-

grund fachbehördlicher Hinweise auf die aktuelle Rechtsprechung zu Verfahren nach § 13 b BauGB und zur Sicherstellung der Altlastenbeseitigung musste der Bebauungsplan erneut angepasst werden. Am 16.12.2020 billigte der Gemeinderat den 3. Entwurf des Bebauungsplans mit textlichen Festsetzungen und Örtlichen Bauvorschriften und beschloss, dass gemäß § 4 a Abs. 3 Satz 1 BauGB eine erneute Auslegung der Pläne sowie die erneute Beteiligung der Träger der öffentlichen Belange erfolgen soll. Demnach findet erneut die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 4a Abs. 3 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB statt. Hierzu liegt der 3. Entwurf des Bebauungsplans mit textlichen Festsetzungen und der Begründung sowie erneut die erstellten Fachgutachten (Artenschutz, Verkehrslärm, Freizeit- und Sportlärm, Seveso III, Standsicherheit Neckardamm) mit den relevanten Fachnormen (DIN 4109-1, DIN 18005-1-2002, VDI 2719:1987) und für die Dauer von 5 Wochen, nämlich von Montag, dem 08.02.2021 bis Freitag, dem 12.03.2021 (Auslegungsfrist), im Flur vor dem Bau- und Umweltamt, 2. OG, im Rathaus Edingen, Hauptstraße 60, Edingen-Neckarhausen, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden. Der Inhalt dieser ortsüblichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen werden gemäß § 4 a Abs. 4 BauGB im Internet auf unserer Homepage [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) eingestellt. Auf die oben unter Verweis auf § 3 Abs. 2 Satz 2, 2. Halbsatz und § 13 a BauGB gegebenen Hinweise wird verwiesen.

Edingen-Neckarhausen, den 28.01.2021

Simon Michler, Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachung

### Bebauungsplan "Hauptstraße III - Hinter der Kirche Teiländerungsplan IX" (Mehrgenerationenwohnen)

#### - Öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB -

Der Gemeinderat hatte in seiner öffentlichen Sitzung am 16.09.2020 den Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplans "Hauptstraße III - Hinter der Kirche Teiländerungsplan IX" (Pflegeheim und Mehrgenerationenwohnen) gefasst. Gleichzeitig hatte der Gemeinderat beschlossen, dass das Bebauungsplanverfahren im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB durchgeführt werden soll, da die Voraussetzungen hierfür vorliegen. Diese Beschlüsse wurden am 24.09.2020 ortsüblich bekanntgemacht.

Gemäß § 13 a Abs. 2 BauGB soll von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB abgesehen werden. Der betroffenen Öffentlichkeit wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben durch Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB, ebenso wird die Beteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt. Maßgeblich ist die mitabgedruckte Karte, die den Geltungsbereich darstellt. Nach § 3 Abs. 2 Satz 2, 2. Halbsatz BauGB wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können, wobei nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können. Ebenso wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 a Abs. 2 Nr. 1 i.V.m. § 13 Abs. 3

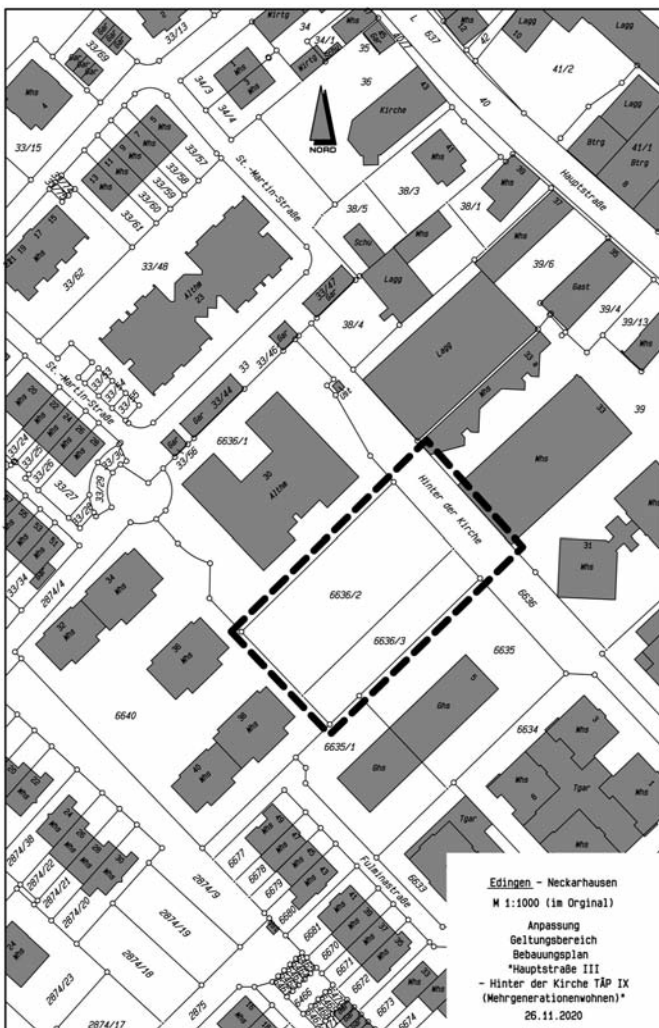


Satz 1 BauGB auch von einem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 a BauGB abgesehen wird und § 4 c BauGB nicht anzuwenden ist.

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 16.12.2020 die Entwürfe des Bebauungsplans mit textlichen Festsetzungen und Örtlichen Bauvorschriften sowie der Begründung, Stand: 07.12.2020, gebilligt. Auf dieser Grundlage findet die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB statt. Hierzu liegen die Entwürfe des Bebauungsplanentwurfs mit textlichen Festsetzungen und der Begründung für die Dauer von 5 Wochen, nämlich von Montag, dem 08.02.2021, bis Freitag, dem 12.03.2021 (Auslegungsfrist), im Flur vor dem Bau- und Umweltamt, 2. OG, im Rathaus Edingen, Hauptstraße 60, Edingen-Neckarhausen, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden. Der Inhalt dieser ortsüblichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen können gemäß § 4 a Abs. 4 BauGB auch im Internet auf unserer Homepage [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) eingesehen werden.

Auf die oben unter Verweis auf § 3 Abs. 2 Satz 2, 2. Halbsatz und § 13 a BauGB gegebenen Hinweise wird verwiesen.

Edingen-Neckarhausen, den 28.01.2021  
Simon Michler, Bürgermeister



**Rhein-Neckar-Kreis  
Landratsamt**

#### Corona-Hotlines:

##### Gesundheitsamt Heidelberg:

Telefon: 06221 / 522-1881

(Montag bis Freitag, 7.30 bis 18.00 Uhr)

Samstag und Sonntag, 09.00 bis 16.00 Uhr)

##### Landesgesundheitsamt:

Telefon: 0711 / 904-39555

(Montag bis Sonntag, 9.00 bis 18.00 Uhr).

##### Bundesministerium für Gesundheit (Bürgertelefon)

Telefon: 030 / 346465100

##### Unabhängige Patientenberatung Deutschland

Telefon: 0800 / 0117722

##### Beratungsservice für Gehörlose und Hörgeschädigte

Fax: 030 / 340606607

E-Mail: [info.deaf@bmg.bund.de](mailto:info.deaf@bmg.bund.de)

[info.gehoerlos@bmg.bund.de](mailto:info.gehoerlos@bmg.bund.de)

##### Gebärdentelefon (Videotelefonie)

Homepage: [www.gebaerdentelefon.de/bmg/](http://www.gebaerdentelefon.de/bmg/)

#### 25.01.2021: Situation im Rhein-Neckar-Kreis

##### Zahl der Fälle / Positive Testung\*:

\* Hier sind alle Fälle, auch die bereits als genesen geltenden sowie die verstorbenen Personen, enthalten

**13603**

##### Veränderungen:

**+37**

##### Aktive Fälle\*\*:

\*\* Personen, die momentan positiv getestet sind und sich deshalb in Quarantäne befinden

**786**

##### Genesene Personen:

**12521**

##### Verstorbene Personen:

**296**

#### 18.01.2021: Landratsamt und Außenstellen bleiben geschlossen: Derzeit nur mit dringenden, unaufschiebbaren Anliegen vorbeikommen

Das Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis und seine Außenstellen bleiben auch weiterhin grundsätzlich geschlossen. Daher bittet die Kreisbehörde nur mit dringenden, unaufschiebbaren Anliegen persönlich vorbeizukommen. Die KFZ-Zulassungs- und Fahrerlaubnisbehörden bleiben ebenfalls nur für dringende, nicht aufschiebbare Angelegenheiten geöffnet. Vor dem Behördenbesuch muss zwingend ein Termin vereinbart werden, ansonsten ist keine Sachbearbeitung möglich. Der Dienstbetrieb im Hintergrund bleibt aufrechterhalten, so dass die Bürgerinnen und Bürger die Kreisverwaltung telefonisch, per E-Mail oder per Post erreichen können. Ebenso können Termine für dringende Anliegen online unter [www.rhein-neckar-kreis.de/termine](http://www.rhein-neckar-kreis.de/termine) oder telefonisch über die Behördennummer 115 gebucht werden. Daneben gilt im Landratsamt und seinen Außenstellen entsprechend der Beschlüsse auf Bundes- und Landesebene eine Pflicht zum Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes. Bürgerinnen und Bürger können die Dienstgebäude daher nur mit

einem medizinischen Mund-Nasen-Schutz (also sogenannte OP-Maske oder auch Maske mit höherem Schutzstandard wie KN95/N95 oder FFP2) betreten.

**25.01.2021: Ein Jahr Corona-Hotline - Am 27.01.2020 hat das Gesundheitsamt des Rhein-Neckar-Kreises die zentrale Rufnummer 06221/522-1881 eingerichtet, unter der die Mitarbeitenden mehr als 120.000 Anrufe beantwortet haben**

Über 120.000 Anrufe insgesamt, bis zu 2.000 pro Tag, zeitweise Erreichbarkeiten von 07.30 Uhr bis 21.00 Uhr und ein Zweischichtbetrieb mit bis zu 13 Mitarbeitenden pro Schicht: Das sind die zusammengefassten Zahlen der Corona-Hotline, die das Gesundheitsamt des Rhein-Neckar-Kreises am 27.01.2020, also vor genau einem Jahr, eingerichtet hat und damit seinerzeit bundesweit eine Vorreiterrolle einnahm. Auf den ersten „Geburtstag“, also das einjährige Bestehen, hätten die Beteiligten und Verantwortlichen sicherlich gerne verzichtet, doch nach wie vor ist die inzwischen in der Region bekannte Telefonnummer 06221/522-1881 ein unverzichtbarer Baustein im Kampf gegen die Corona-Pandemie. „Damals hatte noch niemand eine Vorstellung davon, wie die weitere Entwicklung laufen würde. Am ersten Tag verzeichneten wir gerade einmal 15 Anrufe zum Thema Coronavirus“, erinnert sich Dr. Marcus Steinemann, der zusammen mit Dr. Daniela Bauke für den Betrieb und die fachliche Leitung der Corona-Hotline verantwortlich ist. Diese ist schon seit März eine eigene Stabsstelle im Gesundheitsamt. Die Schichteinteilung der mittlerweile mehr als 100 Hotline-Mitarbeitenden wird dabei durch das Haupt- und Personalamt gestemmt. Kleiner Rückblick: Insbesondere für Heidelberg als internationale Studentenstadt gab es schon im Januar 2020 für viele Einreisende den Bedarf nach einer Testung auf das Virus, das damals noch 2019-nCoV genannt wurde. Vor allem der erste bestätigte Corona-Fall in Deutschland führte zu einem gestiegenen Bedarf in der Bevölkerung, Informationen über das Virus zu erhalten. Im Gesundheitsamt des Rhein-Neckar-Kreises, das auch für die Stadt Heidelberg zuständig ist, wurde daher kurzerhand die bestehende Rufnummer für den Themenbereich „Ortshygiene“ in die Corona-Hotline umgewandelt. Die ersten Testungen auf das Virus wurden im Tropenmedizinischen Institut in der Uniklinik Heidelberg durchgeführt. Die Testkriterien wurden von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Hotline überprüft. Sofern diese zutrafen, erhielten die Anrufenden einen tagesaktuellen Code und konnten sich somit testen lassen. Die Zahl der Anrufe in der Hotline wuchs im Februar fast täglich und spätestens seit dem 27.02., als im Rhein-Neckar-Kreis der erste bestätigte Covid-19-Fall vorlag, stieg die Zahl sowohl der Anrufe als auch der Mitarbeitenden rasant an. Höhepunkt war die Woche vom 16. bis 22.03. mit rund 10 000 Anrufen. „Wir vergeben nicht nur Testtickets für unsere Corona-Test-Center. Aus allen Teilen der Bevölkerung und aus nahezu allen Berufsgruppen erreichen uns Fragen zu speziellen Situationen, die wir entweder selbst beantworten oder an die zuständigen Stellen weiterleiten“, klärt Dr. Daniela Bauke über die anspruchsvolle und oft stressige Arbeit auf. Denn hinter vielen Anrufen verstecken sich menschliche Schicksale oder manchmal auch kleine persönliche Dramen, sodass

seitens der Mitarbeitenden der Corona-Hotline oft das gewisse Fingerspitzengefühl nötig ist. Unterstützung bekam das Gesundheitsamt über das Jahr hinweg durch Mitarbeitende anderer Ämter des Landratsamtes und der Stadt Heidelberg sowie durch Studierende. „Der Zweischicht-Betrieb in der Corona-Hotline mit Arbeitszeiten am Abend und am Wochenende erfordert für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter einen hohen Einsatz mit Einschnitten in das Privatleben, wofür ich ihnen ebenso wie allen Mitarbeitenden im Gesundheitsamt in dieser besonderen Situation ganz herzlich danke“, sagt Landrat Stefan Dallinger.



**Land Baden-Württemberg  
Ministerium für Wissenschaft,  
Forschung und Kunst**

**Landespreis für Heimatforschung ausgeschrieben**

Mit dem Landespreis für die Heimatforschung zeichnet die Landesregierung alljährlich besondere Leistungen in der Erforschung der lokalen Geschichte und der Traditionen in Baden-Württemberg aus. Das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst hat daher erneut den Landespreis für Heimatforschung ausgeschrieben.

„Es ist für uns als Gesellschaft immens wichtig, aus der Vergangenheit für die Zukunft zu lernen und uns viele Perspektiven und Sichtweisen auf Vergangenes und Bestehendes zu ermöglichen. Die vielen ehrenamtlichen Heimatforscherinnen und Heimatforscher leisten hierzu unschätzbare Arbeit. Sie geben mit ihren Publikationen in eindrucksvoller und anschaulicher Weise viele gute Hinweise und Hintergrundinformationen, die für uns als Gesellschaft wichtig sind“, sagte Staatssekretärin Petra Olschowski.

**Bewerbungen können bis 30. April eingereicht werden**

Bewerbungen können bis 30.04.2021 erfolgen, für den Schülerpreis endet die Bewerbungsfrist kurz vor den Pfingstferien am 31.05.2021. Die Preisverleihung ist im Rahmen der Heimattage am 19.11.2021 in Radolfzell vorgesehen.

In der Preiskategorie „Heimatforschung digital“ werden auch multimediale Arbeiten zur Heimatforschung prämiert. Die Heimatforscherinnen und -forscher können sich mit Webseiten, Webdatenbanken oder auch Social-Media-Accounts bewerben, die sich mit Themen der Heimatforschung auseinandersetzen. „Ich freue mich über einen großen Anklang der Preiskategorie und bin schon gespannt auf die Arbeiten, die eingereicht werden“, sagte Petra Olschowski. „Die ehrenamtliche Heimatforschung wird dadurch in ein zeitgemäßes Licht gerückt, die Themen der Heimatforschung werden einem größeren Kreis zugänglich gemacht und neue Bewerberkreise werden so angesprochen.“

**Auszeichnung Ihrer Forschungsleistungen**

Mit dem Landespreis für Heimatforschung werden in sich geschlossene Einzelwerke ausgezeichnet, die auf einer eigenen Forschungsleistung beruhen. Die Arbeiten sollen folgende Themenbereiche mit Bezug zu Baden-Württemberg behandeln:

- Orts-, Regional- und Landesgeschichte - auch im Hinblick auf ein zusammenwachsendes Europa
- Neue Heimat in Baden-Württemberg



- Heimatmuseen, Heimatforschung
- Natur und Naturschutz, Landschaftsschutz, Umweltschutz
- Entwicklung und Geschichte von Technik- und Industrie
- Denkmalschutz, Dorferneuerung, Stadterneuerung
- Kunst und Architektur
- Dialektforschung, Literatur, Brauchtum
- Volksmusik, Volkstanz, Tracht
- Bevölkerung und Minderheiten
- Bürgerengagement, Bürgerbeteiligung

#### Landespreis für Heimatforschung

Das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst lobt in Zusammenarbeit mit dem Landesausschuss Heimatpflege Baden-Württemberg den Landespreis für Heimatforschung aus. Das Ziel: Die Leistungen ehrenamtlich tätiger Heimatforscher zu würdigen und ihnen die verdiente öffentliche Anerkennung zukommen zu lassen. Der Landespreis besteht aus einem 1. Preis zu 5.000 Euro, zwei 2. Preisen zu je 2.500 Euro, einem Jugendförderpreis und einem Schülerpreis zu je 2.500 Euro sowie einem Preis Heimatforschung digital zu 2.500 Euro.

Die Staatliche Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg fördert den Landespreis, insbesondere die neue Preiskategorie Heimatforschung digital, mit einer größeren Summe. Über die Vergabe entscheidet eine ehrenamtliche Jury aus Experten in der Heimatpflege und -forschung.

Die Bewerbungsunterlagen stehen online: <https://mwk.baden-wuerttemberg.de/de/kunst-kultur/kulturfoerderung/preise/> zur Verfügung.

**Homepage:** [www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de)



### Land Baden-Württemberg Regierungspräsidium Karlsruhe

#### L 597: Neubau zwischen Mannheim-Friedrichsfeld und Ladenburg mit Neckarbrücke

Straßenknoten L597 / L637, 2. Bauabschnitt – Herstellen der Bauwerke 2 und 3

Der Neubau der Landesstraße 597 zwischen Mannheim-Friedrichsfeld und Ladenburg ist nun seit knapp zwei Jahren im Gange. In dieser Zeit wurden bereits verschiedene Bauwerke und Erdbauwerke erstellt sowie diverse Leitungsverlegungen vorgenommen. Aktuell wird im Bereich der L 637, östlich von Mannheim-Seckenheim, die Verbindungsrampe des neu gestalteten Knotenpunktes zwischen der L 597 und der L 637 hergestellt. Ab Montag, 25.01.2021, beginnt der nächste Bauabschnitt der Umgestaltung dieses Knotenpunktes. Nördlich der Gleisanlage der RNV (Linie 5, ehemals OEG) werden zwei Unterführungsbauwerke auf der „grünen Wiese“ hergestellt. Diese werden nach der Fertigstellung, in den Sommerferien 2021, an die richtige Stelle geschoben. Die Bauwerke (BW) dienen zur Unterführung der L 597 unter der L 637 (BW 2) und unter der OEG (BW 3), die von hier in Richtung Ladenburg fortgeführt wird. Um zu vermeiden, dass mit der neuen L 597 in diesem Kreuzungsbereich zu tief in das Erdreich gegangen werden muss, wird in diesem Zuge die bestehende Gleisanlage der OEG um circa einen Meter angehoben. Während der Herstellerarbeiten der beiden Bauwerke wird es keine Beeinträchtigung für die Verkehrsteilnehmer oder den Bahnbetrieb geben. Lediglich

für den Einschub der Bauwerke und für die Anpassung der Gleisanlage müssen die L 637 und die Bahnlinie für rund sechs Wochen voll gesperrt werden. Aufgrund des dann geringeren Verkehrsaufkommens, finden diese Arbeiten in den Sommerferien 2021 statt. Informationen zu der Vollsperrung, der Umleitung und zum Schienenersatzverkehr werden rechtzeitig bekannt gegeben. Das Regierungspräsidium Karlsruhe bittet die Anwohner und Verkehrsteilnehmer schon jetzt für die entstehenden Belastungen und Behinderungen um Verständnis. Weitere Informationen zu diesem Projekt finden sich auf der Projektseite des Regierungspräsidiums Karlsruhe unter [www.rp-karlsruhe.de](http://www.rp-karlsruhe.de) > Beteiligungsportal > Aktuelle Baumaßnahmen „Nord“ > L 597, Neubau zwischen Mannheim-Friedrichsfeld und Ladenburg mit Neckarbrücke. Direkter Link: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Abt4/Ref471/Seiten/1597.aspx>. Informationen zu aktuellen Straßenbaustellen im Internet, unter [www.baustellen-bw.de](http://www.baustellen-bw.de). Die Verkehrslage in Baden-Württemberg - jederzeit und immer aktuell mit der „VerkehrsInfo BW“- App der Straßenverkehrszentrale Baden-Württemberg. Weitere Informationen zum Thema Verkehr und den Link zum kostenlosen Download finden Sie unter <https://www.svz-bw.de>

#### AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

## Veranstaltungskalender

Meldungen aktuell nur „online“ möglich!

Genehmigungsfreie und zugelassene Veranstaltungen, die im wöchentlichen Veranstaltungskalender des Amtlichen Mitteilungsblatts sowie auf der Gemeindehomepage veröffentlicht werden sollen, können wie bisher unter:

[www.edingen-neckarhausen.de/freizeit/veranstaltungskalender/veranstaltungen-melden](http://www.edingen-neckarhausen.de/freizeit/veranstaltungskalender/veranstaltungen-melden)  
 „online“ angemeldet werden.

**Kontakt:**  
Andrea Ried, Telefon: 06203 808212

**Homepage:**  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



### JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen

#### Musik-Workshop mit „Stips“

Der nächste Workshop findet am 27.02. und 28.02.2021 jeweils um 14.00 Uhr im JUZ statt. Der Kurs ist kostenlos und alle Teilnehmer erhalten eine Ergebnis-DVD. Anmeldungen sind bis zum 25.02.2021 im JUZ möglich. Ob die Präsentation „Corona bedingt“ stattfinden kann, entscheiden wir kurzfristig.

#### JUZ-JR und FOEN

Wegen der neuen „Corona“-Regeln findet unsere erste gemeinsame Sitzung von FOEN und JUZ-Jugendrat in 2021 am Mittwoch, 17.02.2021, 18.00 Uhr, statt. Themen



sind der Plan 2021 und die JR-Wahlen Ende Februar 2021.

### „Offener Bereich“ im JUZ

Unsere „Offenen Bereiche“ müssen wir nach den neuesten „Corona-Verordnungen“ wieder schließen – aber: das JUZ bleibt für Angebote täglich ab 15.00 Uhr offen. Hygiene- und Abstandsregeln sind allerdings einzuhalten und es erfolgt eine Dokumentation!

### Verschiebung von JUZ-Treffen

Die neuen „Corona“-Regeln zwingen uns zur erneuten Verlegung des Band-Nachtreffens vom erfolgreichen „Dorf-Rock-Festival“ – schon als Vortreffen für 2021 – auf den Mittwoch, 10.03.2021, 18.00 Uhr, im JUZ. Gesund bleiben und ein gutes 2021. Wegen der neuen „Corona-Verordnungen“ findet auch das 2. Vortreffen zum „Fest der KulturEN 2021“ erst am Donnerstag, 11.03.2021, 18.00 Uhr, statt. Es geht hierbei primär um die Frage, ob das Fest 2021 überhaupt stattfinden kann – mit der Tendenz: „dem Virus zum Opfer gefallen“. Interessierte sind trotz alledem jeweils herzlich willkommen.

### JUZ- Wochenprogramm

Montag, 15.30 Uhr + 17.00 Uhr: Kegel-AG,  
Dienstag, 15.30 Uhr + 17.00 Uhr: Kreativ-AG,  
Mittwoch, 15.30 Uhr + 17.00 Uhr: PC-Time,  
Donnerstag, 15.30 Uhr + 17.00 Uhr: Billard-Club,  
Freitag, 15.00 Uhr: „PS-III-Zockerei“ auf unserer Großleinwand mit Beamer, 17.00 Uhr: PC-Time.

### Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser & Erzieher Arne Heider,  
Telefon: 06203/808290, E-Mail: juz13-hallo@t-online.de

**Facebook:** Jugendzentrum 13



### 1874 verglichen die Altkatholiken einen Fall von Grafen-Willkür in Edingen mit dem jetzt von Spielberg verfilmten Mortara-Entführungsskandal!

Es ist nur eine kurze Meldung, die der Schlösschen-Schreiber zufällig im Internet fand: In der Zeitschrift „Deutscher Merkur – Organ für die katholische Reformbewegung“ vom 7. November 1874 (Band 5, S. 378) lesen wir: „Eine halbe Stunde von Schwetzingen liegt das Dorf Edingen, in dem sich eine Genossin des Knaben Mortara gefunden“ Dazu sei gesagt: Edgardo Mortara, geb. 1851, wurde als Kind jüdischer Eltern in Bologna katholisch notgetauft und dann seinen Eltern entzogen. Wir kommen unten nochmal darauf zurück. Zunächst die wörtliche „Merkur“-Meldung des Edinger Falls: „Einer altkatholischen Familie machte der dortige Graf Oberndorf mit Hilfe des Pfarrers eine 19jährige Tochter abwendig und schickte sie zu seinem Schwager Baron Freiberg in Haltungen bei Burgau in Bayern, um sie dem ‚Unfehlbaren‘ (gemeint ist der Papst, Anm. SKV) zu retten. Nach siebzehn Wochen ist dieselbige indeß entflohen und vor wenigen Tagen zu ihren Eltern zurückgekehrt (,) nachdem der Graf und der Meßner alles Mögliche aufgeboden hatten, sie einzuschüchtern und von ihrer Heimat fern zu halten.“

Kurz zuvor, nach dem 1. vatikanischen Konzil 1869/70 in Trient, hatten sich die Altkatholiken als Reformbewegung von der römisch-katholischen Kirche abgespalten. Anlass war der Protest vor allem gegen das Dogma der Unfehlbarkeit des Papstes. Wer's nicht anerkannte, wurde exkommuniziert... Der Edinger Graf, der laut Meldung die 19jährige ihrer Familie „mit Hilfe des Pfarrers...abwendig“ machte, also wohl unter Fegefeuer-Androhung oder anderer Einschüchterung dem s. E. glaubensabtrünnigen Elternhaus entzog, müsste Carl Maria Graf von Oberndorf (1834-1925) gewesen sein, ein Sohn des Brauereigründers Alfred von Oberndorf. Graf Carl lebte mit seiner Familie im Edinger Schlösschen (siehe in Dr. Ralf Fetzers Schlösschen-Buch, S.56). Sein bayerischer Schwager war laut Stammtafel in Fetzers Buch „Die Grafen von Oberndorf“ Rudolf Freiherr von Freyberg-Eisenberg (1817-1887), Ehemann von Carls ältester Schwester Antonia Maria (1825-1877). Wenn, wie berichtet, die 19jährige Edingerin nach 17 Wochen in Bayern geflohen und wenige Tage vor der Meldung wieder nach Hause gekommen war, so trug sich das Ganze im Sommer und Herbst 1874 zu. In diesem Jahr erhielten die Edinger Katholiken zwar Mittel für eine Sakristei ihrer Bartholomäus-Kirche; eine eigene Pfarrstelle aber kam erst 1902 nach dem Pfarrhauskauf, Hauptstraße 18 (Fetzer, „Edingen“, S.792f.). Bis da wurden sie aus Neckarhausen mitversorgt. Der dem Grafen helfende Geistliche dürfte also der damalige Neckarhäuser Pfarrer Georg Fehrenbach gewesen sein (siehe Fütterer: „Neckarhausen“, S.104). Der Fall des „Knaben Mortara“, den der „Deutsche Merkur“ als Parallele erwähnt, schlug rund 15 Jahre zuvor international Wellen der Empörung. Ein katholisches Dienstmädchen hatte den kleinen jüdischen Bub Edgardo wegen einer angeblichen Erkrankung notgetauft. Damit aber durfte das Kind nach vatikanischem Recht nicht mehr jüdisch erzogen werden. Die Inquisitions-Behörde ließ den Sechsjährigen 1858 entführen und in einem katholischen Institut in Rom erziehen. Der Kampf der Eltern um ihr Kind blieb vergeblich, selbst als Frankreichs, Großbritanniens und Österreichs Regierungen beim Heiligen Stuhl für sie intervenierten. Als Jugendlicher trat Mortara seinerseits in die Kongregation der Augustiner-Chorherren vom Lateran ein – er wurde katholischer Priester. Der Entführungsskandal aber lieferte Zündstoff für die damals immer lauter werdende Forderung, Kirche und Staat zu trennen. Und: 2017 hat Steven Spielberg die Geschichte verfilmt: „Die Entführung des Edgardo Mortara“! Von unserem Edinger Fall wusste der Starregisseur leider nichts. Doch hätte der Stoff wohl auch kaum für ein Spielberg-Drehbuch gereicht. (SKV)

### Schlösschen-Treff frühestens erst wieder Mitte Februar

Corona-bedingt ist es leider immer noch nicht möglich, unseren Monatstreff durchzuführen. Doch hoffen wir, Mitte Februar wieder zusammen kommen zu können, um Aktuelles zu besprechen und einen Blick auf Kommendes zu werfen.

### Kontakt:

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau**

### Deutsch-Französischer Tag 2021 – „Mehr Partnerschaft mit dem Deutsch-Französischen Bürgerfonds“



*Bild: IGP*

Wie alljährlich lud die IGP anlässlich des Deutsch-Französischen Tages am 23.01.2021 zu einer Matinée ins Neckarhäuser Schloss ein. Dieses Jahr war eine Präsenzveranstaltung leider nicht möglich. Der Programmablauf: Begrüßungsworte der Vorsitzenden Barbara Rumer, Gespräch mit Bürgermeister Michler zur Partnerschaftsarbeit und den Bürgerfonds, Neues aus dem „deutsch-französischen Milieu“ durch Barbara König und Mathilde Moreau, Informationen zum Deutsch-Französischen Bürgerfonds durch den Regionalen Berater Erwin Hund, IGP-Jeunesse und DFJW-Programme mit Interview zu den Tandemkursen (Mathilde Moreau), Infostände und Vorstellung des Jahresprogramms 2021 (Barbara Rumer und Susanne Surblys). Für die hervorragende musikalische Gestaltung danken wir der Gruppe „Deux cafés longs“ mit Susanne und Roland Surblys und Raphael Autz. Ein virtueller Apéritif mit den Jumelage-Freunden in beiden Partnergemeinden beschloss diese außergewöhnliche Matinée. Der Deutsch-Französische Bürgerfonds unterstützte die Veranstaltung, die auch als Live-Sendung im Radiosender LEGENDE FM mit Kommentaren von Benoît Quiéger in Plouguerneau und im Internet zu verfolgen war. Wir danken Michael Schöfer für die Filmaufnahmen und die technische Unterstützung. Sie können den Livestream der Veranstaltung auf dem Youtube-Kanal der IGP Edingen-Neckarhausen sehen: Hier der Link: <https://youtu.be/IsTdSTz0oPc>

### **Aufruf – Gastbeitrag der Regionalen Berater des Deutsch-Französischen Bürgerfonds zum 22. 01.2021**

Wir bitten alle Mitglieder und Frankreich-Freunde und -Freundinnen, den Gastbeitrag/Aufruf der Regionalen Berater und Beraterinnen des Deutsch-Französischen Bürgerfonds, zu unterstützen. Er macht auf die Bedeutung bürgerschaftlichen Engagements für die deutsch-französischen Beziehungen aufmerksam. Wer diese Botschaft unterstützen will, ist herzlich eingeladen, Mit-Unterzeichner\*in zu werden. Hier der Link zur Teilnahme. IGP-Mitglieder können die IGP als Organisation angeben. <https://forms.gle/YMEpehdC1skFtT4D8>

### **Jeunesse Online-Video-Konferenz zum Deutsch-Französischen Tag – Regelmäßige Treffen vereinbart**

Nach der Video-Konferenz am 22.01. laden alle Jugendliche, die bei der IGP-Jeunesse wollen, Ende Februar zum nächsten Online-Treffen ein. Den Termin stimmen wir nach Verfügbarkeit der Teilnehmenden fest. Die Leitung haben Mathilde Moreau, Junge französische Botschafterin und für die Vorstandschaft Alexia Guillermic.

Anmeldungen per mail an [igp@igp-jumelage](mailto:igp@igp-jumelage) oder [DFvolontariat@igp-jumelage.de](mailto:DFvolontariat@igp-jumelage.de).

### **2021: Jugendbegegnung und Sprachaufenthalt in Berlin und Sommières – Info-Flyer**

Die IGP hat Jugendbegegnungen für das kommende Jahr geplant, die vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) unterstützt werden:

Tandem-Sprachaufenthalt vom 06. bis 13.08.2021 in Berlin und vom 14. bis 21.08.2021 in der Provence (Sommières). Alter: 15 bis 17 Jahre. Jugendbegegnung in Plouguerneau vom 30.07. bis 13.08.2021. Alter: 14 bis 17 Jahre. Die Info-Flyer zur Voranmeldung für beide Begegnungen können bei der IGP ab sofort angefordert werden. Bereits registrierte Jugendliche erhalten den Flyer in den nächsten Tagen. Für Informationen stehen alle Vorstandsmitglieder der IGP zur Verfügung, auch telefonisch im Plouguerneau-Haus unter 06203/108950.

## **AKTUELLES & WISSENSWERTES**



**Bündnis für Flüchtlingshilfe**

### **Kleiderstube im Edinger Schlässchen (Hauptstraße 35) für alle Einwohnerinnen und Einwohner**

Aufgrund der aktuellen Coronaverordnung bleibt die Kleiderstube vorerst geschlossen. Das gilt auch für die Annahme von Kleiderspenden.

#### **Kontakt:**

Heidrun Lang-König, Tel.; 06203/81076 und Renate Knupfer, Tel.: 06203/83000

### **Fahrradwerkstatt für Flüchtlinge und Bedürftige**

Wir richten gespendete Fahrräder her und geben sie gegen einen geringen Kostenbeitrag an Geflüchtete oder auch andere Bedürftige ab. In der kalten Jahreszeit kann die Fahrradwerkstatt am Sport und Freizeitzentrum nicht mehr regelmäßig stattfinden, wir bleiben aber in dringenden Fällen telefonisch erreichbar. Einige wenige Fahrräder sind noch verfügbar, die wir an Bedürftige abgeben können.

#### **Kontakt:**

Walter Heilmann, Tel.: 01781681849

### **Helfen Sie mit!**

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

### **Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:**

E-Mail: [fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de](mailto:fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de)





### Energiespartipp: Wanddämmung - Ein Service Ihrer Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Aufgrund des hohen Flächenanteils verursachen Außenwände im Durchschnitt über 30 Prozent der Energieverluste eines Hauses. Konsequente Energieeinsparung beinhaltet also eine optimale Außenwanddämmung. Dies ist sicherlich die effektivste und unproblematischste Art, den Wärmeschutz weitgehend wärmebrückenfrei zu verbessern. Der wärmedämmende „Mantel“ schützt die tragenden Außenwände zusätzlich vor extremer Beanspruchung durch Wind und Wetter. Wenn Wände neu verputzt oder verkleidet werden sollen, verpflichtet die Energieeinsparverordnung Hauseigentümer meist auch zu einer Dämmung. Die beiden häufigsten verwendeten Systeme für die Außenwanddämmung sind das Wärmedämmverbundsystem (WDVS), auch Thermohaut genannt und die vorgehängte Fassade. Für die Dämmung von Putz- und Ziegelfassaden wird häufig das WDVS eingesetzt. Es besteht aus den Komponenten Dämmstoff, Armierungsgewebe und Außenputz oder Riemchenverblendung. Eine Alternative zum WDVS ist die hinterlüftete Vorhangfassade. Sie besteht aus einer Unterkonstruktion, die auf der Außenwand befestigt werden. In die Zwischenräume der Unterkonstruktion wird Dämmstoff eingebracht. An der Unterkonstruktion wird die Außenverkleidung befestigt, wobei ein Luftspalt zwischen Dämmung und Verkleidung zur Hinterlüftung für den Feuchtigkeitsabtransport notwendig ist. In beiden Fällen können die unterschiedlichsten Dämmstoffe verwendet werden. Entscheidend für den Erfolg ist die fachgerechte Ausführung durch den Handwerker. An Gebäuden mit erhaltenswertem Sichtmauerwerk, Fachwerk oder strukturierten Fassaden ist oft aus Denkmalschutzgründen keine Außendämmung möglich. Hier ist eine Innenwanddämmung die Lösung. Vorsicht: Bei einer Innendämmung liegt das Gelingen im Detail. Auch hier sollte ein qualifizierter Handwerker die Sanierung durchführen. Der Anteil der Fassade an der Gebäudehülle beträgt im Schnitt 30 Prozent. Durch eine Dämmung der Außenwände spart man also immense Energiemengen ein, im Durchschnitt rund 25 Prozent der Endenergie am Gebäude. Die Kosten für ein WDVS belaufen sich dabei auf rund 120 Euro je Quadratmeter Wandfläche. Bei einem durchschnittlichen großen Einfamilienhaus ergeben sich Sanierungskosten von rund 25.000 Euro. Zwanzig Prozent dieser Investitionssumme können als Zuschuss beantragt werden, also 4.800 Euro. Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei Ihrem KLiBA-Energieberater, Herrn Oliver Prah – für Sie kostenfrei und unverbindlich. Aufgrund der aktuellen Situation findet eine Beratung ausschließlich telefonisch statt.

#### Kontakt:

KLiBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,  
Telefon: 06221/998750, E-Mail: [info@kliba-heidelberg.de](mailto:info@kliba-heidelberg.de)

**Homepage:** [www.kliba-heidelberg.de](http://www.kliba-heidelberg.de)



### Müllabfuhr bei Eis und Schnee



*Bildquelle: AVR*

Der Winter stellt die AVR Kommunal AöR vor einige Herausforderungen. Seit dem Jahreswechsel fallen auch im Rhein-Neckar-Kreis immer häufiger die weißen Flocken vom Himmel und die Temperaturen fallen bis weit in den Minusbereich. Doch Schneefall und Eisglätte können die Müllabfuhr der AVR beeinträchtigen. Manche Straßen mit Hanglage können dadurch gar nicht erst befahren werden, da die Unfallgefahr einfach zu groß ist. Die Fahrer der AVR Kommunal entscheiden vor Ort, ob es möglich ist, die Abfuhr ordnungsgemäß durchzuführen. Dabei hat die Sicherheit des Abfuhrpersonals und der Verkehrsteilnehmer immer Vorrang. Für die Betroffenen, deren Abfallbehälter dadurch stehen bleiben, ist das natürlich alles andere als erfreulich. Aber: Sicherheit geht nun mal vor. Wenn die Abfallbehälter nicht geleert werden können, bietet die AVR Kommunal folgende Alternativen für den nächsten Abfuhrtermin an: Zu den Restmülltonnen können die roten Restmüllsäcke der AVR Kommunal dazugestellt werden. Diese können bei den üblichen Sackverkaufsstellen erworben werden. Bei der Grünen Tonne plus werden Beistellungen in herkömmlichen Plastiksäcken mitgenommen. Allerdings sollte das Volumen der Beistellungen das eigentliche Behältervolumen nicht überschreiten. Sollte es witterungsbedingt zu einem Ausfall einer Abfuhr kommen, erfährt man dies übrigens am schnellsten über die Push-Benachrichtigung der AVR Abfall-App – kostenlos für IOS und Android: [avr-kommunal.de/download/avr-app](http://avr-kommunal.de/download/avr-app). Die AVR Kommunal bittet die Bürgerinnen und Bürger um Unterstützung und darum, die Abfallbehälter so bereitzustellen, dass sie vom Abfuhrpersonal gut zum Müllfahrzeug, ohne Überwinden von Schneebergen, herangezogen werden können.

#### Kontakt:

AVR Kommunal GmbH, Dietmar-Hopp-Straße 8,  
74889 Sinsheim, Telefon: 07261/9310,  
E-Mail: [info@avr-kommunal.de](mailto:info@avr-kommunal.de)

**Homepage:** [www.avr-kommunal.de](http://www.avr-kommunal.de)

## Aus der Gemeindegeschichte: Der Neckar: Teil 1



Der Neckar ist die Lebensader vieler Städte und Gemeinden in Baden-Württemberg. Das gilt auch für Edingen-Neckarhausen. Besonders Neckarhausen profitierte Jahrhunderte lang von dem Fluss. Die Fischerei wurde wohl von den meisten Orten am Neckar betrieben. Aber Neckarhausen hatte den Vorteil eines Neckarübergangs. Seit dem Mittelalter ist dort der Fährbetrieb dokumentiert. Man wird jedoch nicht fehlgehen, dass schon zur Römerzeit oder davor eine Brücke (Römer) oder Furt eine Neckarüberquerung möglich machte. Man kann den Lauf des Neckars in der Vergangenheit nicht mit dem heutigen Lauf, der fast wie ein Kanal wirkt, vergleichen. Noch in der letzten Eiszeit floss der Neckar nicht bei „Mannheim“ in den Rhein. Sein Bett suchte er sich entlang der heutigen Bergstraße („Bergstraßenneckar“) und mündet erst bei Trebur in den Rhein. Viele verlandete alte Neckarschleifen zeugen heute noch davon. Erst vor ca. 11.000 Jahren durchbrach der Neckar die sandigen Barrieren im Westen und ergoss sich Richtung Rhein. Die Neckarmündung befand sich nun in der Nähe von Neckarau. Folge dieser neuen Mündung war u.a. dass auch der Rhein sein Bett

Richtung Westen verlagerte, denn die Wassermassen des Neckar drückten die des Rheins weg. Viele der alten Neckarläufe waren Jahrhunderte sichtbar und führten teilweise noch das Wasser kleinerer Odenwaldbäche. Erst im 20. Jahrhundert sind die meisten verschwunden. Das Wasser des Neckars und die fruchtbaren Böden im Neckarmündungsgebiet ließen Menschen an seinen Ufern sesshaft werden. All die namenlosen Siedlungen sind vergangen. Sie kommen zum Teil bei Baumaßnahmen oder Ausgrabungen zutage. So finden sich in Edingen Siedlungsreste aus der frühen Jungsteinzeit (u.a. Linearbandkeramik 5500-4900 v. Chr.). Bis auf eine größere Unterbrechung besonders im 4. vorchristlichen Jahrtausend, war die Edinger Gemarkung immer besiedelt. Anders sieht es in Neckarhausen aus. Hier haben wir die ersten Besiedlungsspuren erst bei den Kelten (zwischen 450 und 300 v. Chr.: Gräberfeld bei der Gärtnerei Doberaß). Auf dem ersten Blick verwundert das, wird aber einleuchtend, wenn man sich vorstellt, dass der Neckar mit seinen sich verändernden Läufen und ständigen Hochwässern das Gebiet unbewohnbar oder zumindest recht unattraktiv für potenzielle Bewohner machte. Anscheinend scheint das Neckarland bei Neckarhausen erst ab den Kelten eine gewisse Rolle gespielt zu haben. Das liegt womöglich daran, dass die keltische Bevölkerung sich die Stelle des heutigen Ladenburgs als Hauptort des Lobdengaus auswählte. Die folgenden Römer machten mit ihrer Hauptstadt Lopodunum Ladenburg und sein Umfeld zum Anziehungspunkt der näheren und weiteren Umgebung. So muss auch eine Römerstraße den Neckar bei Neckarhausen überquert haben. Wo, ist noch unbekannt. Diese Stellung Neckarhausens als Brückenkopf Ladenburgs blieb über Jahrhunderte. Immer wieder wurden hier, gerade in Kriegen, Behelfsbrücken gebaut und auf Neckarhäuser Gemarkung mit befestigten Brückenköpfen versehen (z.B. Dreißigjähriger Krieg 1618-1648). Auch kam es immer wieder zu Kampfhandlungen (1849 Badische Revolution, 1945 Zweiter Weltkrieg). Edingen zog keinen Nutzen aus dem Neckarübergang, hatte es eventuell in Kriegszeit etwas besser.

### Kontakt:

Dr. Dirk Hecht (Gemeindearchivar),  
Telefon: 06203/808168,  
E-Mail: [dirk.hecht@edingen-neckarhausen.de](mailto:dirk.hecht@edingen-neckarhausen.de)



*Stark im Nahverkehr Rhein-Neckar*

### Ab Montag, 25.01.2021, medizinische Masken in Bus und Bahn verpflichtend

In den Bussen und Bahnen sowie an den Haltestellen der Rhein-Neckar-Verkehr GmbH (rnv) gilt ab sofort die Pflicht zum Tragen medizinischer Masken. Dazu gehören OP-Masken und Masken, die den Schutzstandards FFP2, KN95 oder N95 entsprechen. Einfache Stoffmasken sind ab Montag, 25.01.2021, nicht mehr zulässig. Dies ergibt sich aus den aktuellen Corona-Verordnungen der Länder Baden-Württemberg, Hessen und Rheinland-Pfalz.

### Mobilitätszentralen bleiben geöffnet

Die Mobilitätszentralen der rnv in Mannheim, Ludwigsha-



fen und Heidelberg bleiben geöffnet. Um Menschenansammlungen zu vermeiden, bittet die rnv ihre Kunden allerdings, nach Möglichkeit die verschiedenen kontaktlosen und vor allem digitalen Möglichkeiten zur individuellen Beratung und zum Ticketkauf zu nutzen. Tickets gibt es beispielsweise über digitale Kanäle wie die rnv eTarif-App oder die Handy-Ticket-App, mittels derer der Fahrscheinkauf bequem und bargeldlos möglich ist. Die aufgrund des Lockdowns verlängerte telefonische Erreichbarkeit der rnv Servicehotline unter 06214654444 bleibt bestehen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des rnv Kundenservice stehen weiterhin von 08.00 Uhr bis 17.30 Uhr zur Verfügung. Weitere Infos hierzu gibt es unter: [www.rnv-online.de/tickets](http://www.rnv-online.de/tickets)

**Homepage:** [www.rnv-online.de](http://www.rnv-online.de)

## GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

Herrn Franz Kusch, Amselweg 5 WhgNr. 11  
am 29. Januar zum 80. Geburtstag  
Herrn Harry Schmitt, Amselweg 3  
am 30. Januar zum 70. Geburtstag  
Frau Inge Antoniou, Starenweg 34  
am 1. Februar zum 80. Geburtstag  
Frau Güllü Sanli, Robert-Koch-Str. 27  
am 1. Februar zum 75. Geburtstag  
Herrn Gregorij Rudek, Albert-Schweitzer-Str. 10  
am 3. Februar zum 80. Geburtstag  
Frau Sieglinde Scherer, Straßburger Ring 11  
am 4. Februar zum 70. Geburtstag

**Wir gratulieren!**

**Allen Alters- und Ehejubilaren der Woche – auch den hier nicht genannten – herzlichen Glückwunsch.**

## NOTDIENSTE

### Notrufnummern:

Polizei, Notruf	110
Feuerwehr & Rettungsdienst	112
Krankentransporte	19222
Giftnotrufzentrale	0761/19240

### Allgemeiner Notfalldienst /

#### Ärztlicher Notfalldienst

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

### Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 116117

### Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 116117

### Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim / Heidelberg

Telefon: 116117

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2, Ebene 1, 68167 Mannheim

Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

### Zahnärztliche Notfalldienste

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collinstraße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

### Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

#### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

### Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



**Oekumenische Tanzania Gruppe  
der Evang. Kirchengemeinde**

### Dr. Martin Ndunguru

hat in Mbinga eine Krankenstation eröffnet, vergleichbar mit einer Arztpraxis. Er ist in Mbinga gut bekannt, selbst ehemalige Patienten von Lituhi am Njassasee kommen hoch nach Mbinga, um ihren Arzt zu konsultieren, der sich so sehr für sie am See engagiert hat. Dr. Martin war ca. 20 Jahre in einer kleinen Klinik am Njasasee angestellt. Auch in Tanzania ist die Entwicklung weitergegangen, und des-

halb fehlt ihm noch etwas Ausrüstung. Ein Ultraschallgerät hat er bereits. Für seine Arbeit allerdings wäre ein Blutanalysegerät sehr wichtig. Solch ein Gerät – Angebote sind angefordert – kostet zwischen 5.000 Euro bis 6.000 Euro. Das gibt unser Konto im Moment nicht her. Wir bitten um Spenden, um dieses Problem zu lösen. Es wäre schön, wenn Einige von Ihnen mit Ihrer Spende mithelfen könnten, egal in welcher Höhe. Wir bedanken uns bei Ihnen herzlichst im Voraus. Kontoinhaber ist die Oekum. Tanzania-Gruppe, Edingen-Neckarhausen. Unser Spendenkonto lautet: DE 95 6709 0000 0020 0208 30.



## Evangelische Kirchengemeinde Edingen

### Freitag, 29.01.2021

19.00 Uhr: Online Kinoabend für den Jugendkreis Connect, Konfirmanden und Teamer

### Sonntag, 31.01.2021

10.00 Uhr: Gottesdienst zum letzten Sonntag nach Epiphaniaus aus Heddesheim mit Pfarrer Dierk Rafflewski im Rahmen der Predigtreihe „einfach tierisch“; Thema: Hahn“. (Online, [www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de))

### Neues aus dem Kirchengemeinderat

Wir haben eine neue Vorsitzende des Kirchengemeinderats. Seit 01.01.2021 hat dankenswerterweise Kerstin Remmers dieses Amt übernommen. Wir bedanken uns an dieser Stelle sehr herzlich bei Birgit Monsler für ihr Engagement in den vergangenen Jahren und freuen uns, dass sie weiterhin aktiv im KGR mitarbeitet. Wir freuen uns, dass das Angebot der weihnachtlichen Hausandacht so gern angenommen wurde und viele Gemeindeglieder sich eins der liebevoll gepackten Tütchen in der Kirche abgeholt haben. Als weiteren Ausschuss stellen wir heute den Kinder- und Jugendausschuss vor. Dieser besteht aus Heike Stephan, Christine Zwetkow und Kerstin Remmers. Unterstützt wird der Ausschuss von Birgit Monsler, Bettina Bradatsch und Heike Dommermuth. Schwerpunkt unseres Ausschusses ist die Kinder- und Jugendarbeit. Hierzu wollen wir uns in der nächsten Zeit damit beschäftigen, ob und wie wir in unserer Gemeinde und ihrem Umfeld regelmäßig Kindergottesdienste / Jungschar anbieten können und ob überhaupt Interesse an einem solchen Angebot besteht. Außerdem wollen wir den bestehenden Jugendkreis auf- und ausbauen.

### Allgemeine Hinweise

Bitte beachten Sie die Infektionsschutzbestimmungen: Im Sekretariatsbereich in der Kirche darf sich immer nur eine Person gleichzeitig aufhalten, und es besteht die Pflicht, einen Mund-Nasenschutz zu tragen. Im Bedarfsfall schenken wir Ihnen einen liebevoll handgenähten Mund-Nasenschutz. Ob Sie gleichzeitig eine Spende für die Arbeit der Kirchengemeinde tätigen möchten, bleibt ganz Ihnen überlassen.

### Kontakt

Pfarrbüro + Kirche: Tel. 06203/892253, Hauptstraße 43, E-Mail: [edingen@kbz.ekiba.de](mailto:edingen@kbz.ekiba.de). Öffnungszeiten: Mo, Di, und Fr 09.00 bis 12.00 Uhr, Mi 14.00 bis 16.00 Uhr. Fortlaufend aktualisierte Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de).



## Evangelische Kirchengemeinde Neckarhausen

### Sonntag, 31.01.2021

10.00 Uhr: Online-Gottesdienst zur Predigtreihe aus Heddesheim (Pfr. Dierk Rafflewski / Pfrin. Franziska Stoellger)

### Montag, 01.02.2021

20.00 Uhr: Chorprobe des Evang. Singkreises (online)

### Mittwoch, 03.02.2021

18.00 Uhr: Bibelgespräch (online)

### Predigtreihe – einfach tierisch

Im dritten Teil unserer fünfteiligen Predigtreihe geht es mit Pfr. Dierk Rafflewski und Pfrin. Franziska Stoellger um den „Hahn“. Der Gottesdienst wird am Sonntag, den 31.01.2021 ab 10.00 Uhr online aus Heddesheim übertragen. Über unsere Internetseite ([www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de)) können Sie mit dabei sein.

### Bibelgespräch

Seit 38 Jahren treffen sich in Neckarhausen jeden Mittwoch einige Menschen, um eine Stunde lang miteinander in der Bibel zu lesen. Durch die Pandemie konnten wir uns in den letzten Monaten leider nur wenig und nur selten sehen und austauschen. Mittlerweile sind wir aber mit einigen Online-Formaten vertraut und wollen die schöne und inspirierende Tradition weiterführen. Dabei lesen wir üblicherweise den Predigttext des anstehenden Sonntags-Gottesdienstes und tauschen uns ganz zwanglos darüber aus. Besonders die Vielfalt der Teilnehmer\*innen und ihre jeweilige Lebenserfahrung machen den besonderen Reiz des Bibelgesprächs aus. Wenn Sie mit dabei sein möchten, schreiben Sie uns einfach eine Mail ([pfarrer@KircheNeckarhausen.de](mailto:pfarrer@KircheNeckarhausen.de)), dann senden wir Ihnen den Online-Zugang zu (über Zoom). Das virtuelle Treffen beginnt um 18.00 Uhr und dauert eine Stunde.

### Öffnungszeiten des Pfarramts

Wir arbeiten im Pfarrbüro derzeit vorwiegend im Home-Office. Wenn Sie Ihr Anliegen weder telefonisch noch per Mail klären können, nutzen Sie bitte die Öffnungszeiten am Donnerstag. Vielen Dank!

### Kontakt:

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21,

Telefon: 06203/922866,

E-Mail: [Pfarramt@KircheNeckarhausen.de](mailto: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de),

Pfarrerin & Pfarrer Pollack, Telefon: 06203/922867

Homepage: [www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de)



## Martin-Luther-Kindergarten Edingen

### Die Martin-Luther-Kita im Corona-Modus

Unglaubliche 10 Monate befindet sich die Kita schon in leider anderen, corona-bedingten, Umständen. Viel Flexibilität und Absprachen wurden in dieser Zeit von den Eltern, Kindern, Erzieherinnen und der Leitung, Frau Huk, abverlangt und ein Ende ist noch nicht abzusehen. Durch die Notbetreuung im letzten Jahr wurden die Gruppen neu zusammengestellt und blieben dann nach den Sommerfe-



rien so bestehen. 10 Monate schon ist die strikte Trennung der Gruppen drinnen und draußen, Mund-Nasen-Schutz, Abstand und ständiges Lüften angesagt. Auch die Eltern dürfen nicht mehr ins Haus und müssen draußen vor dem Tor warten. Wer mehr Sehnsucht nach „Normalität“ hat, wenn sich alle: Kinder, Eltern, Erzieherinnen wieder treffen können, vielleicht sogar feiern können, sei dahingestellt. Bis dahin muss mit Eltern und Kindern telefonisch und per Brief Kontakt gehalten werden. Erntedank, St. Martin, Adventsleuchten, Weihnachten mussten gruppenintern, nicht wie die Jahre davor, gruppenübergreifend im Mehrzweckraum gefeiert werden. Auch Pfarrer Kreissig nahm sich viele Stunden Zeit, um mit den Kindern nach den Corona-Regeln, jede Gruppe für sich, Erntedank und Advent zu feiern. Er wäre gerne nach den Weihnachtsferien wieder in die Kita gekommen, doch es gibt wieder nur eine 'Notbetreuung'. Zwar sind schon wieder ca. 50 Kinder in 9 Gruppen da, aber wieder mit strikten Regeln. Von draußen sah man Ende letzten Jahres die Weihnachtskrippe, große Holzkerzen, abendliche Beleuchtung am ganzen Haus und am Zaun die Weihnachtsgeschichte. Doch das große Team trifft sich schon die ganzen Monate wöchentlich zu Videokonferenzen, Aufgaben werden verteilt und Kontakt gehalten. Sogar Elternabende und Elterngespräche fanden und finden per Videokonferenz statt. Das 'padlet', eine digitale Pinnwand hilft auch, mit den Kindern und Eltern Kontakt zu halten. Die Erzieherinnen haben schon viele kurzen Videos für 'ihre' Kinder gedreht, die dort von den 'Zugangsberechtigten' angeschaut werden können. Dort gibt es auch immer wieder 'Neuigkeiten'. So hat der digitale Wandel auch in der Kita Einzug gehalten. Doch alle wünschen sich, dass es wieder wie früher wird.



#### **Samstag, 30.01.2021**

N 18.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Sonntag mit Blasiussegen in allgemeiner Form – nach vorheriger Anmeldung (Pfarrer Miles)

#### **Sonntag, 31.01.2021**

E 10.30 Uhr: Eucharistiefeier nach vorheriger Anmeldung. Musikalische Gestaltung: Messe brève no. 5 aux séminaires von Charles Gounod für 3 Solistimmen und Orgel (Pfarrer Miles)

#### **Montag, 01.02.2021**

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

#### **Dienstag, 02.02.2021**

E 17.50 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier zum Hochfest der Darstellung des Herrn mit Kerzenssegnung und Blasiussegen in allgemeiner Form (Pfarrer Miles / Diakon Lachnit)

#### **Donnerstag, 04.02.2021**

N 19.15 Uhr: Donnerstagsgebet Maria 2.0 im Gemeindehaus St. Michael

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfarrer Miles)

#### **Freitag, 05.02.2021**

N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfarrer Miles)

#### **Samstag, 06.02.2021**

F 11.00 Uhr: Taufe von Benedict Simon Pitz (Pfarrer Miles)

F 18.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Sonntag mit Blasiussegen in allgemeiner Form – nach vorheriger Anmeldung (Pfarrer Miles)

#### **Sonntag, 07.02.2021**

E 09.00 Uhr: Eucharistiefeier – nach vorheriger Anmeldung (Pfarrer Miles)

**Homepage:** St.Martin-MA.de

#### **„Segen bringen, Segen sein. Kindern Halt geben– in der Ukraine und weltweit“ heißt das Leitwort**

der 63. Aktion Dreikönigssinge.

Leider können die Sternsinger in diesem Jahr keine Hausbesuche machen. Doch unter dem Slogan #hellerdenne – die Welt braucht eine frohe Botschaft möchten wir Ihnen auch in diesem Jahr den Segen für ihre Häuser und Wohnungen zukommen lassen. Der Aktionszeitraum für die Sternsingeraktion wurde bundesweit bis zum 02.02.2021 verlängert. Wenn es aufgrund der gesetzlichen Vorgaben im Januar möglich sein wird, werden wir die Segenspost der Sternsinger direkt an Sie verteilen. Außerdem können Sie sich den Segen auch in den Tagen um das Dreikönigsfest in unseren Kirchen mitnehmen. Auch in den Pfarrbüros wird der Segen im Januar für Sie bereitgehalten. Wir bitten Sie herzlich um Spenden für die Kinder in der Ukraine und weltweit. Die Sternsinger in Friedrichsfeld sammeln wieder für die Projekte in Indien und Chile. Wenn Sie diese unterstützen wollen, geben Sie die Spenden bitte im dortigen Pfarrbüro ab oder verwenden Sie den Überweisungsträger aus den dortigen Segenstüten. In den anderen Gemeinden gilt: Spenden können im Pfarrbüro abgegeben, per Überweisung auf die Pfarramtskonten angewiesen oder auch online getätigt werden. Wenn Sie folgenden Link verwenden: <https://spenden.sternsinger.de/xosf6c0j>, kommen Sie direkt auf die online Spenden-seite unserer Seelsorgeeinheit beim Kindermissionswerk. Für alle Spenden sagen wir im Namen der Kinder dieser Welt ein herzliches Dankeschön! Wir wünschen Ihnen ein gesundes und gesegnetes neues Jahr. Hoffentlich gibt es ein Wiedersehen bei den Hausbesuchen der Aktion 2022. Ihre Sternsingerteams in der Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin.

#### **Gottesdienste aus dem Freiburger Münster, Gottesdienste im Fernsehen und im Netz...**

Bis auf weiteres überträgt das Erzbistum jeden Werktag um 18.30 Uhr und jeden Sonntag um 10.00 Uhr unter [www.ebfr.de](http://www.ebfr.de) eine Eucharistiefeier aus dem Freiburger Münster. Alle nächsten Termine der Livestreams aus dem Freiburger Münster stehen unter [www.ebfr.de/livestream](http://www.ebfr.de/livestream).

#### **Gottesdienste im Fernsehen: (<https://fernsehen.katholisch.de/>)**

SO, 24.01.2021 10.15 Uhr BR, SO, 24.01.2021 10.15 Uhr WDR, DI, 26.01.2021 09.30 Uhr ZDF, SO, 31.01.2021 09.30 Uhr ZDF

#### **Darstellung des Herrn**

Am Dienstag, 02.02.2021 feiern wir in einem Gottesdienst für die gesamte Seelsorgeeinheit um 18.30 Uhr in St. Bruder Klaus, Edingen das Hochfest der Darstellung des Herrn mit Kerzenssegnung. Kerzen zur Segnung dürfen Sie gerne zur Feier mitbringen. Bitte behalten Sie diese jedoch bei sich an Ihrem Platz.

**Maria 2.0****Wir wollen unsere Kirche wachküssen und bleiben daher im geschwisterlichen Miteinander aktiv Maria 2.0 im Gebet Donnerstagsgebet Schritt-für-Schritt**

Wir laden wieder herzlich zum Donnerstagsgebet ein am 04.02.2021 um 19.15 Uhr im Gemeindehaus St. Michael. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich, ansonsten gelten die Regeln für die Teilnahme an Gottesdiensten. Mit diesem Gebet verbinden wir uns immer wieder mit vielen Menschen in anderen Gemeinden hier in Deutschland, aber auch in der Schweiz und darüber hinaus. Das Gebetsnetz stärkt uns, die Hoffnung auf Veränderung wachzuhalten, und nicht nachzulassen in unserem Engagement. Als Initiative fordern wir weiterhin: kein Amt mehr für diejenigen, die andere geschändet haben an Leib und Seele oder diese Taten geduldet oder vertuscht haben; die selbstverständliche Überstellung der Täter an weltliche Gerichte und uneingeschränkte Kooperation mit den Strafverfolgungsbehörden; den Zugang von Frauen zu allen Ämtern der Kirche; die Aufhebung des Pflichtzölibats; kirchliche Sexualmoral an der Lebenswirklichkeit der Menschen auszurichten. Wir freuen uns über alle Männer und Frauen, die mit uns im Sinne dieser Anliegen beten, ob durch aktive Teilnahme oder auch durch das persönliche Gebet. Das Initiativteam Maria 2.0 in der Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

**Anmeldeverfahren und spezifische Regelungen für Gottesdienste /****Bitte um Tragen einer medizinischen Maske bzw. FFP2-Maske**

Wir laden Sie recht herzlich zur Mitfeier unserer Gottesdienste ein. Für die Gottesdienste am Wochenende ist eine Anmeldung erforderlich. Denn für alle Pfarrkirchen besteht eine Besucherzahlbegrenzung. In den Kirchenräumen sind Sitzplätze markiert, wobei Familien auch beieinandersitzen können. Bitte melden Sie sich zur Mitfeier der Gottesdienste an Sonntagen sowie am Vorabend zum Sonntag telefonisch oder per Mail im Pfarrbüro an. Die Anmeldung muss bis Freitag 12.00 Uhr erfolgen. Das Tragen einer medizinischen Maske bzw. FFP2-Maske ist während der gesamten Feier obligatorisch. Möglichkeiten zur Handdesinfektion stehen für Sie bereit. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gotteslob zur Feier mit. Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier des Gottesdienstes nicht teilnehmen.



**Kath. Pfarrgemeinde  
St. Bruder Klaus Edingen**

**Heizungsanlage in St. Bruder Klaus**

Leider ist die Heizungsanlage in unserer Pfarrkirche defekt und kann nicht so einfach repariert werden. Wir arbeiten mit Hochdruck an einer Lösung bitten jedoch um Ihr Verständnis, dass es in St. Bruder Klaus momentan sehr kühl ist.

**Für Musikliebhaber: Messe von Charles Gounod am 31.01. in St. Bruder Klaus**

Die Eucharistiefeier am Sonntag, 31.01. um 10.30 Uhr in St. Bruder Klaus in Edingen erfährt eine besondere musikalische Gestaltung, wenn die Messe brève no. 5 aux

séminaires von Charles Gounod erklingen wird. Drei professionelle Männerstimmen und Matthias Hartmann an der Orgel werden die Messe zur Aufführung bringen. Wir suchen Konradsblatt-Zusteller\*in in Edingen. Diese Tätigkeit ist besonders für Schüler geeignet und bietet einen Nebenverdienst. Interessenten wenden sich bitte an den Badenia Verlag. Tel.-Nr.: 0162/ 2628336 oder [vertrieb@konradsblatt.de](mailto:vertrieb@konradsblatt.de)

**Ministranten Bruder Klaus Pfarrgemeinde Edingen****Rundbrief der Ministranten St. Bruder Klaus**

Liebe Pfarrei St. Bruder Klaus, mein Name ist Jure Rothenberger und ich bin gemeinsam mit Lea Erny Oberministrant in Edingen. Als Oberministranten teilen wir uns die Aufgabe, die Ministranten der Gemeinde zu unterstützen und Veranstaltungen zu planen: So machen wir wöchentlich eine Gruppenstunde, üben mit den Kindern ministrieren, planen Ausflüge und organisieren mit anderen Jugendgruppen gemeinsam ein jährliches Sommerlager. Das alles finanzieren wir zu großen Teilen durch unsere Christbaumaktion, die normalerweise letztes Wochenende hätte stattfinden sollen. Dabei sammeln wir in ganz Edingen und Neu-Edingen die Christbäume ein. Sie haben aber sicherlich schon mitbekommen, dass dieses Jahr keine Christbäume abgeholt wurden. Wir konnten die Aktion wegen der strengeren Hygienemaßnahmen nicht durchführen. Nächstes Jahr sind wir aber auf alle Fälle wieder fleißig am Sammeln! Um diesen großen finanziellen Ausfall etwas auszugleichen und trotzdem Gelder für unsere Jugendarbeit zu sammeln, wollen wir nun gerne eine Postkartenaktion organisieren. Dabei werden wir mit den Kindern und Jugendlichen Postkarten mit einem aufmunternden Spruch oder einem kleinen Text gestalten und gegen eine kleine (oder auch große) Spende an den jeweiligen Spender versenden. Wenn Sie Lust haben uns mit der Teilnahme an dieser Aktion zu unterstützen, können Sie uns nach den Wochenend-Gottesdiensten gerne persönlich ansprechen, mit uns unter einer der folgenden E-Mail- Adresse Kontakt aufnehmen oder uns direkt mit einem kleinen Betrag auf das Konto der Ministranten unterstützen. Wir werden dann, sofern Sie das wollen, ihre Adresse entgegennehmen und dann erhalten Sie schon bald Post von uns. Unter dieser E-Mail-Adresse können Sie uns jederzeit erreichen: [jurerothenberger@aol.com](mailto:jurerothenberger@aol.com) / [leaerny191@t-online.de](mailto:leaerny191@t-online.de). IBAN unseres Kontos: DE59 6709 0000 0092 2048 04. Bitte vergessen Sie auch bei einer Überweisung nicht, uns Ihre Adresse in einem Adresszusatz anzuhängen, oder uns per Mail zukommen zu lassen. Liebe Grüße und ein gesegnetes neues Jahr wünschen Lea Erny und Jure Rothenberger, Oberministranten von Edingen



**DIE BÜCHEREI**  
St. Bruder Klaus

Aufgrund der Verlängerung des Lockdowns nach der neu-



en Landesverordnung bleibt unsere Bücherei weiter geschlossen bis zum 14.02.2021. Aktuell entliehene Medien, werden automatisch verlängert.



### Kath. Frauengemeinde St. Bruder Klaus Edingen

Liebe Frauen, die Pandemie hat uns immer noch fest im Griff. Daher wissen wir nicht, welche Programmpunkte wir verwirklichen können und welche wir absagen müssen. Wir möchten aber gerne alles, was möglich ist, umsetzen. Daher entnehmen Sie bitte auch dem Gemeindeblatt die aktuellen Infos. Am 09.02.21 ist ein Wortgottesdienst zum Jahresanfang geplant. Sollte der Präsenzgottesdienst nicht möglich sein, werden wir in der Kirche für Sie Bibelverse auslegen, die Sie mitnehmen dürfen. Diese sollen uns Kraft und Zuversicht geben, mit unserem Gott die neuen Wege durch die Pandemie zu meistern. Für den Weltgebetstag der Frauen am 05.03.21 planen wir einen Wortgottesdienst zusammen mit den evangelischen Frauen. Lassen wir uns überraschen, wie wir ihn durchführen können. Den Klostersaufenthalt mussten wir schweren Herzens absagen. Ob wir ihn auf einen anderen Termin in diesem Jahr verschieben können, werden wir prüfen. Damit wir uns aber doch vor Ostern sehen können, laden wir Sie heute schon zu einer Kreuzwegandacht am 22.03.21 ein. Bitte merken Sie sich diesen Termin vor, da er nicht in unserem Jahresprogramm steht. Die nächsten Wochen und Monate werden uns noch einiges abverlangen. Aber mit Gottes Zusage werden wir es schaffen. „Und ich werde euch weiterhin tragen, ich werde euch schleppen und retten.“ Jes 46,4. Ihr kfd-Leitungsteam



### Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

#### Termine

Donnerstag, 04.02.21, 19.15 Uhr: Donnerstagsgebet Maria 2.0 im Gemeindehaus St. Michael



### DIE BÜCHEREI

St. Andreas

Aufgrund der Verlängerung des Lockdowns nach der neuen Landesverordnung bleibt unsere Bücherei weiter geschlossen bis zum 14.02.2021. Aktuell entliehene Medien, werden automatisch verlängert.

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES

## CDU **Gemeindeverband** **Edingen-Neckarhausen**

### „Ehrenamt stärken“ – Außergewöhnliche Zeiten erfordern außergewöhnliche Maßnahmen



Außergewöhnliche Zeiten erfordern außergewöhnliche Maßnahmen – dies galt auch für die Auftaktveranstaltung von Julia Philippis digitaler Veranstaltungsreihe, die am 21.01. als digitale Dialogveranstaltung mit Eberhard Gienger MdB und Nicole Razavi MdL, in Weinheim stattfand. Julia Philippi MdL ist selbst seit vielen Jahren ehrenamtlich tätig, hatte eingeladen, um das Thema „Ehrenamt“, gerade in Lockdown-Zeiten, wieder stärker in den Mittelpunkt zu rücken. Über 30 Millionen Bürgerinnen und Bürger in Deutschland engagieren sich in ihrer Freizeit freiwillig. Dieses Engagement ist ein zentraler Baustein für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und wird nicht zu Unrecht das Rückgrat der Gesellschaft genannt. Es gibt kaum einen Aufgabenbereich, den das Ehrenamt nicht abdeckt – Sportvereine, Flüchtlingshilfen, Blaulichtorganisationen, Nachbarschaftshilfen, politisches Engagement – um nur ein paar wenige zu nennen. Alle drei Abgeordneten waren sich darüber einig, dass es in diesen schwierigen Zeiten, in denen gewohnte sportliche Aktivitäten ausbleiben, vor allem solche, bei den vielen Menschen gemeinsam trainieren, eine große Herausforderung sowohl für die Vereine als auch für ihre Mitglieder darstellen. Neben den Einschränkungen des Vereinslebens aus Gründen des Infektionsschutzes sind viele Aktivitäten nicht oder nur eingeschränkt möglich. Hinzu kommen finanzielle Einbußen seitens der Vereine, bedingt durch Ausfall der Sport-, Freizeit- und Kursangebote sowie durch nicht stattfindende Feste und Veranstaltungen. Julia Philippi MdL und Nicole Razavi MdL hoben hervor, dass vor allem die CDU-Landtagsfraktion gleich zu Beginn der Pandemie sich für vielfältige Finanzhilfen für Vereine und Initiativen stark gemacht und diese auch erfolgreich auf den Weg gebracht hat. Mehr Wertschätzung, mehr Geld und weniger Bürokratie – gemäß dieser Losung wird sich die CDU auch weiterhin für eine Stärkung des Ehrenamts einsetzen: Abbau bürokratischer Belastungen für Vereine, Ehrenamtsstärkungsgesetz, Erhöhung der Freigrenze nach § 64 Abs.3 Abgabenordnung (AO), Erhöhung der Übungsleiterpauschale, § 3 Nr. 26 Einkommensteuergesetz (EStG), Erhöhung der Ehren-

amtspauschale, § 3 Nr. 26a Einkommensteuergesetz (EStG), Anerkennung ehrenamtlicher Tätigkeit in der gesetzlichen Rentenversicherung, Prüfungsturnus der Gemeinnützigkeitsprüfung erhöhen, Anwendungserlass zur Abgabenordnung § 59 Nr. 3 (AEAO), Einrichtung eines zentralen Informations- und Kommunikationsportals für Vereine und Ehrenamt, Zeitraum der zeitnahen Mittelverwendung bei gemeinnützigen Vereinen erweitern, § 55 Abs. 1 Nr. 5 Abgabenordnung (AO), Beratung zur EU-Datenschutz-Grundverordnung ausbauen und Entlastungen ermöglichen, Einführung einer Ehrenamtskarte, E-Sport, Weiter- und Fortbildungsangebote stärken und weiterentwickeln. Informationen unter: <https://www.cdu-fraktion-bw.de/ehrenamt/>

#### **Darunter zählen folgende Programme:**

Soforthilfe Sport 12 Mio. Euro für Sportvereine über den regionalen Sportbund, Masterplan Kultur 10 Mio. Euro für Musik- und Kunst Vereine, Chöre, Tanz- und Schauspielgruppen und Vereine der Heimatpflege, Corona-Hilfe IM 10 Mio. Euro für Vereine des Bevölkerungsschutzes, Feuerwehrverband und Volksbund dt. Kriegsgräberfürsorge, Soforthilfe soziale Vereine 15 Mio. Euro für Vereine aus dem Bereich des SM (z.B. Nachbarschaftshilfe, Tafel- und Selbsthilfevereine, Migrantenvereine, uvm.)

#### **Weitere Hilfsprogramme für das Ehrenamt:**

Übungsleiter-Hilfen für Sportvereine über regionale Sportbünde, Hilfen für Wander-Organisationen wie Wandervereine/ Naturfreundehäuser, Kirchliche Erwachsenenbildung und Kirchliche Dachorganisationen, Kunst trotz Abstand für Vereine der Breitenkultur, Nothilfefonds Kunst und Kultur für Kunst- und Kultureinrichtungen, Chorleiter-Pauschale für Chöre über Chorverbände.

Julia Philippi: „Das Ehrenamt ist für unsere Gesellschaft unersetzbar. Mit diesen und weiteren Initiativen und Finanzhilfen seitens der Landes, unterstützen wir die Vereine nach Kräften, um so möglichst gut durch die Krise zu kommen und leisten damit einen erheblichen Beitrag zum Erhalt der ehrenamtlichen Strukturen in unserem Land.“ Falls Sie noch Anliegen oder konkrete Ideen und Vorschläge bezüglich passgenauer Finanzhilfen u.Ä. für Vereine haben, schreiben Sie uns bitte, damit wir dies Frau Philippi mitteilen und sie Ihre Vorschläge in den Ausschüssen sowie beim zuständigen Ministerium einreichen können. (LS)

#### **Hinweis:**

Tagesaktuelle Informationen rund um Gemeinde, Land und Bund finden Sie unter: [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)

#### **Kontakt:**

Lukas Schöfer Mobil: 0162/9156891 E-Mail: [lukasschoefer@gmail.com](mailto:lukasschoefer@gmail.com) / Barbara Lichter, Telefon: 0621/479220 / Jürgen Pavel, Telefon: 06203/82887

**Homepage:** [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)

**Facebook:** [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)



#### **Haushalt und Haushaltsberatungen 2021**

Nicht nur „Corona“ hinterlässt Spuren im vergangenen und im zukünftigen Haushalt. Vor allem die investiven Maßnahmen – hauptsächlich kommunale Pflichtaufgaben – schlagen ordentlich zu Buche und stellen die Gemeinde vor

enorme finanzielle Herausforderungen. Die Verschuldung steigt erheblich jedoch im Gegenzug werden in gleichem Maße neue Werte geschaffen. Diese Maßnahmen sind für die Erfüllung der kommunalen Daseinsvorsorge von zentraler Bedeutung. Dazu zählen Schulen, Kindergärten und Infrastrukturen jeglicher Art, welche allesamt elementar für die Erhaltung der Lebensqualität vor Ort sind. Auf der anderen Seite muss man aber auch sehen, dass Investition einer soliden Gegenfinanzierung bedürfen. Diesen Grundsatz wiederholt die CDU-Fraktion seit Jahren. Hinzu kommt, dass die bereits getätigten und die noch viel größeren anstehenden Investitionen, wie z.B. die Schulsanierung, die Umsiedlung der Vereine, Neubau des Hebewerks in Neckarhausen, der Bau des HLZ und unter Umständen ein weiterer Kindergarten-Neubau in Neckarhausen, enorme Summen erfordern werden, die die Gemeinde unter Beibehaltung der aktuellen Politik, gerade was die Einnahmenseite anbelangt, dauerhaft nicht stemmen können wird. Darum lautet das Gebot der Stunde und zwar nicht erst seit diesem Jahr: sparen wo es geht und Einnahmen so gut es geht erhöhen, jedoch beides nicht um jeden Preis. Es muss eine Balance gefunden werden zwischen „dringend notwendig“ und „wäre schön zu haben“. Pflichtaufgaben vor freiwilligen Leistungen, lautet das Gebot der Stunde. Doch selbst, wenn alle freiwilligen Aufgaben auf Eis gelegt, würde das Geld noch immer bei weitem nicht zur Erfüllung der anstehenden Pflichtaufgaben ausreichen. Was also tun? Pflichtaufgaben lassen sich bekanntlich nicht einfach streichen. Und die vordergründig günstigere Lösung kann sich dauerhaft als die teurere herausstellen, Stichwort: Sanierungsstau. Aktuell erarbeitet die Fraktion Vorschläge und ein Konzept aus, um diesen Spagat realistisch mittel- bis langfristig zu meistern. Leicht wird das aber sicher nicht werden. Doch gerade Krisenzeiten bieten auch Chancen. Chancen Neues zu denken und Neues zu wagen. Wir sind als Fraktion hierzu bereit. Sind Sie es auch? Und sind die Kollegen der anderen Fraktion ebenfalls bereit dazu? Es wäre schön, wenn dem so wäre. Im Gemeinderat, in der Bürgerschaft, in den Vereinen und in der Verwaltung gibt es so viele gute Ideen. Die Schwierigkeit besteht vor allem darin diese vielen Puzzleteile zu einem stimmigen Bild zusammen zu fügen, einen gemeinsamen Nenner zu finden. Erst dann gelingt es eine gemeinsame Strategie festzulegen, die von einer großen Mehrheit mitgetragen wird. Dies ist momentan leider nicht der Fall. Darum möchten wir Sie ermutigen uns Ihre ganz persönlichen Ideen und Vorstellungen zur weiteren Entwicklung der Gemeinde, vor allem im Hinblick auf die Finanzen, schriftlich mitzuteilen. Seit geraumer Zeit sammeln wir Ideen und Vorschläge, die uns erreichen um sie dann gebündelt und als kohärentes Konzept in den Gemeinderat einzubringen. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie als Bürger und als Teil dieser Gemeinde, uns, und somit auch sich selbst, dabei unterstützen. Denn eines ist doch klar, nur gemeinsam schaffen wir es die Gemeinde auf dem richtigen Weg in eine bessere Zukunft zu führen. Darum, bringen Sie sich ein! Gerade in Coronazeiten ist es noch wichtiger denn je, aktiv den Austausch miteinander zu suchen. Wir freuen uns von Ihnen zu hören. (LS)

#### **Kontakt:**

Markus Schläfer, E-Mail: [markus@familie-schlaefer.net](mailto:markus@familie-schlaefer.net) /



Lukas Schöfer Mobil: 0162/9156891 E-Mail: lukasschoefer@gmail.com / Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016, E-Mail: gabi-kapp@web.de / Florian König, Telefon: 06203/4202123, E-Mail: Finshi-koenig1989@web.de / Antonio Trezza, Telefon: 06203/82909, E-Mail: antonio.trezza@gmx.de

**Homepage:** www.cdu-ednh.de

**Facebook:** www.facebook.com/CDU.EN



### **Themenwoche zur Wahl: Vereinbarkeit von Familie und Beruf besser ermöglichen**

„Die Balance zwischen Familie, Beruf und Haushalt stellt für Eltern auch heute noch eine enorme Herausforderung dar. Das gilt nicht nur in Zeiten von Lockdowns“, zieht Landtagskandidat Sebastian Cuny Bilanz seiner ersten „Themenwoche“ mit Fokus auf die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Der 42-jährige Schriesheimer sieht Politik, Gesellschaft und Arbeitgeber\*innen in der Verantwortung, die Rahmenbedingungen für Eltern und Kinder weiter zu verbessern. In dieser Einschätzung sieht sich der Sozialdemokrat durch sein erstes Videogespräch bekräftigt. In diesem Format unterzieht der SPD-Kandidat das Programm seiner Partei einem Praxistest mit Betroffenen und Fachleuten. Mit der Laudenbacher SPD-Vorsitzenden Vanessa Bausch hatte er eine engagierte und leidenschaftliche Gesprächspartnerin zum Thema gewonnen. Die Mutter zweier schulpflichtiger Kinder berichtete zwar von der guten Betreuungssituation in ihrer Gemeinde, bezeichnete diese jedoch auch als „Luxusgut, das man sich leisten können muss“. Entsprechend begrüßt sie die von ihrer Partei geforderte Gebührenfreiheit von der Kita bis zum Meister oder Uniabschluss. Sebastian Cuny bezeichnete gebührenfreie Bildung als „Voraussetzung für faire Startchancen von Beginn an“. Zur Erleichterung der Berufstätigkeit von Eltern wollen die Sozialdemokraten im Südwesten außerdem eine Ganztagsgarantie vom ersten Geburtstag bis zum letzten Schultag umsetzen. Bausch wie Cuny forderten von Arbeitgeber\*innen, Eltern mit flexibleren Arbeitszeitmodellen und der Möglichkeit mobiler Arbeit den Familienalltag zu erleichtern. „Wer von seinen Mitarbeiter\*innen Flexibilität einfordert, muss diese ebenfalls vorleben“, unterstrich Vanessa Bausch. Den finanziellen Aspekt brachte Sebastian Cuny in die Diskussion ein. „Heute müssen beide Elternteile arbeiten, um ein ausreichendes Familieneinkommen erzielen zu können“, so der Familienvater. Die Belastungen seien besonders durch hohe Kosten für Wohnen in den vergangenen Jahren enorm gestiegen. Mit der Reduzierung der Grunderwerbssteuer für Familien oder dem Bau landeseigener Wohnungen will die SPD den Druck an dieser Seite reduzieren. Damit leitete der Landtagskandidat charmant in seine zweite Themenwoche über, die den Fokus aufs Wohnen legen wird.

#### **Kontakt:**

Landtagskandidat Sebastian Cuny, Tel.: 925974,

E-Mail: anliegen@sebastian-cuny.de

**Homepage:** www.spd-en.de



### **Tag des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus**

Der Tag des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus am 27.01. ist in Deutschland seit 1996 ein bundesweiter, gesetzlich verankerter Gedenktag. Er ist als Jahrestag bezogen auf den 27.01.1945, den Tag der Befreiung des Vernichtungslagers Auschwitz-Birkenau und der beiden anderen Konzentrationslager Auschwitz durch die Rote Armee im letzten Jahr des Zweiten Weltkriegs. Zum internationalen Tag des Gedenkens an die Opfer des Holocaust wurde der 27. Januar von den Vereinten Nationen im Jahr 2005 erklärt. Inzwischen wird der Gedenktag auch in vielen Staaten Europas begangen. Der Tag des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus erinnert an alle Opfer eines beispiellosen totalitären Regimes während der Zeit des Nationalsozialismus: „Wir gedenken der Entrechteten, Gequälten und Ermordeten: der europäischen Juden, der Sinti und Roma, der Zeugen Jehovas, der Millionen verschleppter Slawen, der [...] Zwangsarbeiter, der Homosexuellen, der politischen Gefangenen, der Kranken und Behinderten, all derer, die die nationalsozialistische Ideologie zu Feinden erklärt und verfolgt hatte. Wir erinnern [...] auch an diejenigen, die mutig Widerstand leisteten oder anderen Schutz und Hilfe gewährten.“ Der Gedenktag wurde am 03.01.1996 durch Proklamation des Bundespräsidenten Roman Herzog eingeführt und auf den 27.01. festgelegt. In seiner Proklamation führte Herzog aus: „Die Erinnerung darf nicht enden; sie muss auch künftige Generationen zur Wachsamkeit mahnen. Es ist deshalb wichtig, nun eine Form des Erinnerns zu finden, die in die Zukunft wirkt. Sie soll Trauer über Leid und Verlust ausdrücken, dem Gedenken an die Opfer gewidmet sein und jeder Gefahr der Wiederholung entgegenwirken.“ In der Bundesrepublik wird an diesem Tag an öffentlichen Gebäuden Trauerbeflaggung gesetzt. Im Bundestag fand gestern eine Gedenkstunde statt. Die SPD-Gemeinderatsfraktion hat anlässlich des Gedenktages einen Antrag ausgearbeitet, der zeitnah der Gemeindeverwaltung übermittelt wird. Über den Inhalt des Antrags werden wir entsprechend informieren. (TZ)

#### **Kontakt:**

Thomas Zachler, Fraktionsvorsitzender & Andreas Daners, stellvertretender Fraktionsvorsitzender



### **Noch eine Chance für schnelles und leistungsfähiges Internet in Neckarhausen**

Bekanntlich will „Deutsche Glasfaser“ für schnelles Internet und Glasfaser-Hausanschlüssen in Neckarhausen beginnen, wenn mindestens 40 Prozent der dortigen

Haushalte bereits vorab verbindlich einen Vertrag mit einer Laufzeit von 2 Jahren abschließen. Die Quote ist derzeit noch nicht erreicht. Angabegemäß fehlen noch ca. 200 Haushalte. Die Anmelde- bzw. Vertragsabschlussfrist wurde auf den 13.02.2021 verlängert, sodass noch berechnete Hoffnung auf Quotenerreichung besteht. Für die „Deutsche Glasfaser“ stellt Neckarhausen ein Pilotprojekt dar. Sich jetzt für schnelles, leistungs- und zukunftsfähiges Internet zu entscheiden heißt, nicht nur an sich selbst, sondern an den künftigen Bedarf nachfolgender Generationen zu denken und darüber hinaus, sich solidarisch zu verhalten, denn ohne eine Mindestbeteiligung wird die „Deutsche Glasfaser“ nicht mit den Anschlussverlegungen beginnen. Jetzt hierfür zu investieren – auch wenn man schnelles und leistungsfähiges Internet jetzt nicht nutzen will oder kann – rentiert sich auf jeden Fall, und wenn es lediglich den Wohnungswert bei einem späteren Verkauf oder einer Vermietung erhöht. Das „schnelle Netz“ ist nicht nur für die junge Generation attraktiv, dient nicht nur der elektronischen Freizeitgestaltung. Viele ältere Menschen profitieren davon schon heute: Bankgeschäfte online abwickeln, Einkäufe bestellen in Zeiten des Lockdowns (danach präferieren wir und empfehlen den Einkauf innerorts, zumindest wohnungsnah in den örtlichen Geschäften), Filme und Sendungen in den Mediatheken betrachten als Alternative zu den aktuellen TV-Sendungen. Auch im medizinischen Bereich ist schnelles Internet hilfreich und zukunftsrelevant: manche Ärzte bieten „online-Sprechstunden“ an. Gesundheitsdaten, wie z.B. Blutzuckermessungen, werden auf diesem Weg zur Kontrolle weitergeleitet. Die Corona-Einschränkungen zeigen auch, was das Internet – wenn es leistungsfähig ist – zu leisten vermag: Arbeit und Unterricht von zuhause. Oft die einzige Chance in dieser schweren Situation. Schnelles Internet interessiert Handel, Handwerk, Gewerbe und Industrie weitaus mehr als die Gewerbesteuerhebesätze, macht Grundstücke und Gebäude „interessant“ und preislich attraktiv. Glasfaser kann dies leisten. Für die Gemeinde entstehen durch den Ausbau keine Kosten, und wer sich bis 13.02. zum Vertragsabschluss entschließt, erhält den Anschluss kostenlos, zahlt also nur die monatlichen Gebühren – für 2 Jahre sind dies knapp 900 Euro. Nutzen Sie, soweit noch nicht geschehen, jetzt die Möglichkeit, sich die Zukunft nachhaltig ins Haus zu holen.

#### **Kontakt:**

Thomas Joachim (890682), Claudia Kraft (925560), Marko Koch ( 839700), Hannelore Lueg (2566)

#### **Facebook:**

<https://m.facebook.com/FDPEdingenNeckarhausen/>

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen-fdp.de](http://www.edingen-neckarhausen-fdp.de)



### **Zusätzliche Übungswiese für die Hundesportvereine in den „Milben“ als Alternative zum Verwaltungsvorschlag**

Bekanntlich wollen die Hundesportvereine HSV 1954 Edingen und VfH 1951 Neckarhausen ein gemeinsames

größeres Gelände, weil einerseits der VfH in „Neckarhausen Nord“ der Wohnbebauung weichen muss und andererseits die Hundesportler Platz brauchen für große „Agility“-Turniere. Zunächst war ein Komplett-Umzug in die „Milben“ neben das damals noch deutlich kleiner vorgesehene Gewerbegebiet beim künftigen Hilfeleistungszentrum vorgesehen. Der HSV erwartete einen von der Gemeinde am neuen Standort zu bezahlenden „Ein-zu-eins“-Ersatz für die Vereinsgaststätte „Bei Toni“ plus HSV-Gebäude daneben, sowie für das kleine VfH-Vereinsheim. Ein neues Übungsgelände mit Vereinsheim (ohne Gaststätte) würde über zwei Millionen Euro kosten. Finanzierbar soll dies insbesondere durch die Erlöse aus dem VfH-Gelände und der HSV-Übungsfläche neben der Gaststätte werden – beides in Gemeindebesitz. Doch lassen sich auch Grundstücks-Erlöse nur einmal ausgeben; und in „Neckarhausen Nord“ selbst stehen für die Kommune millionenschwere Ausgaben bevor. Nun wurde für die Hundesportler im Zuge des mittlerweile größer projektierten „Milben“-Gewerbegebiets ein anderer Standort ins Spiel gebracht: die gemeindeeigene Wiese mit Streuobst-, Buschwerk- und Baumbestand beim rückseitigen Parkplatz bei den Kleintierzüchtern. Unsere Fraktion hat sich am vergangenen Samstag mehrere Alternativen angeschaut. Mit dabei war Herbert Stein, der alle Fragen fach-, sach- und ortskundig beantwortet hat. So erfuhren wir, dass dort Strom-, Wasser- und Abwasserleitungen fehlen und diese über weite Distanzen kostenaufwändig verlegt werden müssten. Wenn dort ein Aufenthaltsgebäude für 100 Personen plus WC-Anlagen und weitere Parkplätze – wie vorgesehen – auf der Biotopfläche angelegt werden, müsste das Biotop aufgegeben werden. Dieses wäre aber zwingend zu ersetzen, wäre mit Blick auf sein Alter und seine Wertigkeit (nicht nur in „Ökopunkten“) mit weiteren hohen Kosten verbunden, die in den besagten mehr als 2 Mio. Euro noch gar nicht enthalten sind. Darüber hinaus weist die Wiese eine starke Bodenwelle auf, die eingeebnet werden müsste. Die Kosten hierfür sind ebenfalls nicht „eingepreist“. Überdies liegt das Areal im stark frequentierten Naherholungs-Gebiet. Es ist Teil des Grün-Gürtels, der bei der Planung des Sportzentrums als Ausgleich für die Eingriffe und den Flächenverbrauch angelegt wurde. Doch gibt es aus unserer Sicht eine gute und weitaus kostengünstigere und flächenschonende zumutbare Alternative: Unser Fraktionsmitglied Helmut Koch hatte hierauf bereits vor einiger Zeit aufmerksam gemacht. Sie ist ebenfalls gemeindeeigen, liegt zwischen dem künftigen Gewerbegebiet und dem „Sita-Suez“-Umgrenzungswall beim Hebewerk und wäre bestens geeignet als große Zusatz-Wiese für „Agility“-Turniere. Dort ist die gesamte Infrastruktur (Strom-, Wasser-/Abwasser-Anschlüsse) vorhanden, und das Vereinsheim und Übungsgelände sind fußläufig über die Speyerer Straße in wenigen Minuten zu erreichen. Wir werden diese Alternative im Gemeinderat zur Diskussion stellen. (SKV)

#### **Kontakt:**

Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Heike Dehoust, Telefon: 06203/9582599 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055

**Homepage:** [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)



### Neu-Edingen – Neues von der Rennstrecke

Der Autoverkehr auf der Neckarhauser Straße ist nicht nur wegen der andauernden Lärmbelästigung ein Ärgernis für die Anwohner. Fußgänger und Radfahrer sind auf Grund der beengten Verhältnisse sowie unangemessener Geschwindigkeit der Autofahrer erheblichen Gefahren ausgesetzt. Zur Verkehrstagefahrt des Landratsamtes des Rhein-Neckar-Kreises im Juni 2020 hatte daher die OGL einige Vorschläge zur Verbesserung der Sicherheit eingereicht. Unter anderem wurde angeregt, die Ampelschaltung für Fußgänger an der Kreuzung Straßburger Ring / Platanenstraße zu verändern. Vor allem Schulkinder sollten mehr Zeit haben für den Übergang sowohl in Längs- als auch in Querrichtung. Die derzeitige Phase von etwa 15 Sekunden erweist sich für Schulkinder wie auch für ältere oder gehbehinderte Menschen als zu knapp, um auch nur einen Weg sicher passieren zu können. Das Landratsamt lehnte ab, da die Erweiterung der Grünphase für Fußgänger die Leistungsfähigkeit des (Auto-) Verkehrs beeinträchtigen würde. Nach den weiteren Vorstellungen der OGL sollten für Fußgänger an der Kreuzung Neue Bahnhofstraße und an der Bushaltestelle Breslauer Straße Verkehrsinseln, eingerichtet werden, damit sie möglichst gefahrlos über die stark befahrene Straße gelangen können. Dort sind oft Bahnbenutzer zum Bahnhof Neu-Edingen/Friedrichsfeld bzw. Hundehalter zu den Feldwegen unterwegs. Das Landratsamt lehnte ab: nach den Richtlinien sei nicht genug Platz für Querungshilfen vorhanden. Im November 2020 haben sich Bürgerinnen und Bürger Neu-Edingen an den Petitionsausschuss des Landtages Baden-Württemberg gewendet. Die erwähnten Anregungen wurden vorgebracht. Zusätzlich wurden andere Gefahrenlagen beschrieben. So wurde bemängelt, dass trotz einer Fahrbahnbreite von teils nur 5,50 Metern ungehindert LKW-Verkehr zugelassen ist, obwohl LKW bis zu 2,50 Meter breit sind und es deswegen immer wieder zu Behinderungen kommt. Regelmäßig muss der Linienbus an den wenigen Ausweichstellen warten. Radfahrer werden bedrängt und waghalsig überholt, der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Metern wird kaum eingehalten. Auch ältere Schulkinder sind betroffen, da sie den Gehweg nicht benutzen dürfen. Zu alledem gilt tagsüber die Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h, angesichts der beengten Verhältnisse unhaltbar. Nachts gilt zwar seit einigen Monaten Tempo 30/h, jedoch nur in wenigen und kurzen Abschnitten. Beide Beschränkungen werden praktisch nicht überwacht. Man darf gespannt sein, wie die Behörde auf die Petition reagiert. (K.S)

#### Nächstes Treffen:

Freitag, den 29.01.2021, 19.00 Uhr online über Skype. Wer teilnehmen möchte, sollte sich an Walter Heilmann (walterheilmann@aol.com) wenden zwecks Skype-Kontakt.

#### Kontakt:

Klaus-Jürgen Seiser, klaus-juergen.seiser@web.de; Anne Heitz, anne\_heitz@web.de; Telefon 890317; Birgit Jänicke, birgit@jaenicke.me, Rolf Stahl, stahlrlf@aol.com,

Telefon 85416; Thomas Hoffmann, hoffmann.edingen@gmail.com, Tel. 0179 1100402

Homepage: [ogl-edingen-neckarhausen.de](http://ogl-edingen-neckarhausen.de)



### Kandierende zur Wahl & Haushaltsprobleme

Unser Kandidat zur Landtagswahl im hiesigen Wahlkreis ist Kreisrat Detlef Gräser aus Schriesheim, der in der vorausgehenden Woche auch vom Wahlausschuss bestätigt wurde. Am Samstag folgte die Nominierung unserer Wahlkreis Kandidatin für die Bundestagswahl im September 2021. Für diese Aufgabe wurde unsere Heidelberger Stadträtin Zara Kiziltas einstimmig gewählt. Detlef Gräser und Zara Kiziltas werden in den nächsten Wochen auch nach Edingen-Neckarhausen kommen, um mit Bürgerinnen und Bürgern zu diskutieren. Das größte kommunalpolitische Problem in den nächsten Wochen wird in unserer Gemeinde die Frage sein, wie es gelingen kann, das dramatische Defizit von fast 6 Millionen Euro im Haushaltsplan 2021 zumindest auf ein erträgliches Maß zu reduzieren. Denn wir können mit solchem Jahr für Jahr auflaufenden Defiziten nicht dauerhaft weitermachen, es würde die Gemeinde in den Ruin treiben. Das Problem muss bis zur Gemeinderatssitzung am 24.02. gelöst werden, denn dann ist der Jahreshaushalt 2021 zu verabschieden. Die Linke wird dazu in Kürze konkrete Vorschläge unterbreiten. Es wird nicht ohne schmerzhaft Maßnahmen wie die Erhöhung von Steuersätzen oder die Verschiebung von an sich wünschenswerten Projekten zu bewältigen sein. Vor allem sind wir aber der Ansicht, dass die Bevölkerung aktiv mit einbezogen werden muss, an welcher Stelle eingespart werden soll, denn die Bevölkerung hat – so oder so – auch die Lasten zu tragen. Für die Haushaltsverabschiedung 2021 am 24.02. ist dazu inzwischen der notwendige zeitliche Vorlauf faktisch zu knapp. Aber für den darauffolgenden Haushaltsplan werden wir ein konkretes Konzept unterbreiten, wie die Bevölkerung zukünftig mit einbezogen werden soll, um mit zu entscheiden, wie den Haushaltsnöte unserer Gemeinde abgeholfen werden soll. (EW)

#### Kontakt:

Dr. Edgar Wunder, Telefon: 06203/9574641, [mail@edgarwunder.de](mailto:mail@edgarwunder.de)

Homepage: [www.dielinke-edne.de](http://www.dielinke-edne.de)



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland**  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen

### Unsere Anregung zu einer Jahresring-Zeittafel auf dem Stumpf der alten Eiche im Neckarhäuser Schlosspark wird vom Parkfreundeverein umgesetzt

Im Herbst 2016 krachte einer der ältesten und markantesten Bäume im Schlosspark plötzlich zu Boden. Die seit ihrer Jugend abenteuerlich schräg gewachsene Eiche hinten rechts am Weg, vielleicht noch aus der Zeit der ersten Gestaltung des Parks im Stil der Englischen Landschaftsgärten (ab 1828) stammend, hielt den enormen Span-



nungs-Kräften nicht mehr stand. Der dicke, noch vollholzige Stamm, zerbarst in rund drei Metern Höhe. Zum Glück wurde er dann nicht ganz unten am Boden abgesägt. So blieb ein trutziger Stumpf stehen, nutzbar für einen Tisch mit Bänken als schöner Treff. Der Schreiber dieser BUND-Zeilen regte 2017 bei einer Parkbegehung des Vereins der Schlossparkfreunde und der Gemeindeverwaltung an, dort unter einer bruchfesten Glasplatte eine ortshistorische Jahresring-Zeittafel zu gestalten. Nach dem Glattschleifen der Stumpffläche und dem möglichst genauen Auszählen der Jahresringe von außen nach innen, also von 2016 geschätzte knapp 200 Jahre zurück, sollen, so unser Vorschlag, mit kleinen Hinweisschildern, ortsgeschichtlich interessante sowie einige allgemeinhistorisch wichtige Ereignisse am jeweiligen Ring markiert werden. Wie hier im Mitteilungsblatt vorige Woche zu lesen war, setzen die Parkfreunde dies nun dankenswerter Weise als von ihnen finanziertes Projekt in die Tat um; realisiert durch die ortsansässige Firma Grewe-Heitmann Garten(träume). Der Stumpf ist bereits geschliffen und „unter Glas“. Die Schildchen sollen nun laut Bericht nicht unter die Scheibe, sondern obendrauf. Zwei Steinbänke wurden ebenfalls schon aufgestellt. Für die Auswahl und das Zuordnen der geschichtlichen Daten bietet der BUND-Schreiber, auch als Vereinsmitglied der Schlossparkfreunde, hier gerne seine Hilfe an. (SKV)

#### Kontakt:

Stephan Kraus-Vierling, Telefon 06203/936559,

E-Mail: kraus-vierling@gmx.de

Christina Reiß, Telefon 06203/ 839075,

E-Mail: christina.reiss@posteo.de

Angela Stelling, Telefon: 06203/107444,

E-Mail: stelling\_angela@web.de

Homepage: www.bund.net



#### Ein tolles Projekt: ein Waldgarten in Edingen-Neckarhausen

„Allmende – der essbare Waldgarten e.V.“ - einen klangvollen Namen trägt der Verein, der sich in unserer Gemeinde zu Beginn des neuen Jahres neu gegründet hat. Und er hat ein aufregendes Projekt: die Schaffung eines sich selbst erhaltenden Waldgartens auf einem Grundstück in der Nähe des Friedhofs Neckarhausen. In einem solchen Waldgarten kann man auf Spaziergängen dank einer Vielfalt an essbaren Pflanzen gewissermaßen von der Hand in den Mund leben kann. Dort lassen sich aber auch anspruchsvollere Obst- und Gemüsesorten ökologisch anbauen – unter geschickter Ausnutzung der positiven Wechselwirkungen und Nährstoffkreisläufe innerhalb einer reichhaltigen Pflanzengemeinschaft. Zugleich stellen Waldgärten wertvolle, reich strukturierte Biotope dar, die Naturräume schaffen und bewahren, die Artenvielfalt stärken und modellhaft ein gesundes Miteinander zwischen Mensch und Natur etablieren. Auf der Facebook-

Seite des neuen Vereins kann man sich einen Eindruck von den spannenden Plänen machen, die die Initiator\*innen des Projekts für den Waldgarten entwickelt haben. Schauen Sie selbst einmal nach und überlegen Sie sich, ob Sie vielleicht auch mitwirken wollen an der Verwirklichung dieser tollen Vision! Unsere NABU-Gruppe freut sich sehr über die Gründung des neuen Vereins und auf die künftige Kooperation zum Besten von Mensch und Natur in unserer Gemeinde. (JF)

#### Kontakt:

Stefan Brendel, Telefon: 06203/85803 / Thomas Hoff-

mann, Telefon: 0179/1100402 / Birgit Jänicke, Telefon:

0162/4105739 / Joachim Franz, Telefon: 06203/9583589 /

E-Mail: info@nabu-edingen-neckarhausen.de

Homepage: www.nabu-edingen-neckarhausen.de

## Die Ökostromer

### EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### Atomkraftwerke - die Retter in der Klimakrise?

Die Stromproduktionskosten aus Erneuerbaren Energien sind in den letzten Jahren so weit gesunken, dass sie unter den Kosten aus konventionellen Kraftwerken und Atomkraftwerken liegen, ohne die Folgekosten, z. B. der sicheren Aufbewahrung von strahlenden Abfällen oder durch den CO<sub>2</sub>-Ausstoß, einzurechnen. Um dies zu verdeutlichen lohnt ein Blick nach Frankreich. Mitte Juli 2020 veröffentlichte der französische Rechnungshof einen Bericht zum finanziellen Debakel des Projekts „Flamanville 3“, dem Neubau des AKWs in der Normandie: Der Bau wurde 2007 begonnen, mit der Inbetriebnahme rechnete man 2012. Heute geht man davon aus, dass der Meiler 2023 ans Netz geht. Geplant waren 3,4 Mrd. bis zur geplanten Inbetriebnahme werden die Gesamtkosten 19,1 Mrd. betragen. Dazu gibt es sehr ernste Sicherheitsmängel, darunter vor allem bei dem zentralen, bereits eingebauten Reaktordruckbehälter mit fehlerhaften Schweißnähten. Der gleiche Reaktortyp wird in Finnland (Olkiluoto) gebaut, ebenfalls ein finanzielles Desaster. Der französische Atomkraftwerksbauer AREVA und der französische Energieversorger EDF werden nur durch massive Unterstützung des französischen Staates am Leben gehalten. Aber ein Ausstieg des Staates ist kein Thema bei der Regierung. EDF und AREVA bauen zwei weitere Reaktoren dieses Typs im britischen Hinkley Point, allerdings in Konsortium mit einem chinesischen Unternehmen. Die Chinesen sind die ersten, die bereits 2 Reaktoren dieses Typs in Betrieb genommen haben, d. h. die Bauzeit wird in England wesentlich kürzer ausfallen. Ob diese Reaktoren sicherer sind als z.B. Flamanville, sei dahingestellt. Immer öfter werden neu zu bauende, sicherere AKWs als die möglichen Klimaretter gepriesen. Selbst wenn dem so wäre, kämen sie, abgesehen von den exorbitanten Kosten, um Jahrzehnte zu spät. Entschließen Sie sich für Ihren persönlichen Ausstieg aus der konventionellen Stromerzeugung durch Ihre Entscheidung für unseren Strom aus Erneuerbaren Energien. Unser Stromlieferant, die EWS, ist eine Genossenschaft, für sie ist Gewinnmaximierung nicht das oberste Gebot. Und durch unsere

Kooperation mit der Klimaschutz+ Stiftung profitieren gemeinnützige Projekte in unserer Gemeinde, je mehr Ökostromer, desto höher die jährliche Fördersumme. (RS)

**Kontakt:**

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Str. 16, Tel.: 06203-85416, E-Mail: info@edi-neck.oekostromplus.de, Christina Reiß, Tel.: 06203-839075, Dietz Wacker, Tel.: 06203-85787

**Homepage:**

www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de



**Bürgerinitiative  
„wir wollen wohnen“**

**Ein Biotop ist der Lebensraum einer Lebensgemeinschaft**

Ein Biotop ist wertefrei ein Lebensraum von Organismen jeder Art. Genau genommen ist damit eine Monokultur, der Inhalt eines Dixi-Klos oder ein Gartenteich als Biotop zu werten. Auch ein Baugebiet ist, besiedelt von der Art Mensch, ein Biotop. Der Begriff Biotop muss für all das herhalten, was unsere vorgeblichen Naturschützer für schützenswert halten. Auch der Mensch hat ein Anrecht auf ein Biotop, auf Wohnraum. Die Natur lehrt uns, dass auch das Nebeneinander von Biotopen sich nicht ausschließt. Die Abwägung, welchem Schutzgut, Mensch, Wasser, Luft, Flora oder Fauna, ein Vorrang eingeräumt werden soll, daran scheiden sich die Geister. Hardliner der Umweltaktivisten räumen einem nicht angesiedelten Totenvogel Vorrang ein vor Bedürfnissen der Menschen. Dabei berufen sich diese „Grünen“ gerne auf eine angebliche Mehrheit von Wissenschaftlern, Experten und Leitlinien, die angeblich von einem Querschnitt der Bevölkerung erarbeitet wurden. Die Leitlinien zeigen grüne Handschrift und grünes Wunschdenken. Neubau soll wegen Klimaschutz verhindert werden. Durch Versiegelung von Flächen würden Schadstoffe ins Wasser eingetragen werden, schreibt die OGL. Wasser und Abwasser würden deshalb bald unvorstellbar teuer werden. Der einzige Sinn solch blödsinniger Behauptungen besteht wohl darin, die Bürger in Angst und Schrecken zu versetzen, um eigene egoistische Ziele durchzusetzen. Im Interesse des Gemeinwohls zu handeln, muss man der OGL glauben „wollen“. -- „WWW“ ist gerne bereit, ernsthafte Vorschläge zu ökologischem Bauen zu liefern. (FH)

**Kontakt:**

Friedrich Horch, Telefon: 06344/8331,  
E-Mail friedrich-horch@hotmail.de  
Vera Nicolai, Telefon: 06203/12579,  
E-Mail hanera@gmx.de



**„Die wollen nur ihr altes Leben zurück“**

Diese Forderung wird oft als asozial hingestellt, weil das Motiv (Vor-Corona-Zustand) nicht edel genug erscheint. „Die wollen nur ihr altes Leben zurück“ – bei diesem häufig geäußerten Satz schwingt neben Arroganz mit, das

„neue Leben“ habe bessere Perspektiven zu bieten. Welche außer einem verringerten Schadstoff-Ausstoß im Flugverkehr sollten das sein? Viele fürchten sich vor einer „Neuen Normalität“, in der die Arbeitnehmer Tracking-Armbänder tragen und der Impfstatus über einen gegängelten, digitalisierten und überwachten Alltag bestimmt, während die Kinder maskiert und die Alten isoliert werden. Bei einer seriös begründeten Gefahr für Leib und Leben sind Einschränkungen der persönlichen Freiheiten zu akzeptieren! Allerdings müssen diese Maßnahmen ins Verhältnis zu ihren Schäden und zu nichtmedizinischen Bereichen der Gesellschaft gesetzt werden. Bei der Corona-Pandemie ist aber beides nicht der Fall. Wir erleben einen inakzeptablen und unseriösen Umgang mit der Zahlenbasis durch viele Medien und Politiker. Die aktuelle auf dem Anstieg der Neuinfektionen basierende Angst-Kampagne hantiert mit absoluten Zahlen und setzt diese nicht ins Verhältnis. Die mit der Kampagne gerechtfertigten Maßnahmen wiederum werden nicht ins Verhältnis zu ihrem teils immensen gesellschaftlichen Schaden gesetzt, etwa bei der Maskenpflicht für Schulkinder und der Zerstörung des kulturellen Lebens. (AW)

**Kontakt:**

Herbert Henn, Telefon: 0151/40435469 / Achim Wirths, Telefon: 0160/4400360 / E-Mail: info@aufstehen-edingen-neckarhausen.de

**Homepage:** www.aufstehen-edingen-neckarhausen.de

**KULTUR & SPORT**



**Sängereinheit 1867  
Edingen e.V.**

**Liebe Sängerinnen und Sänger, liebe Mitglieder und Freunde der Sängereinheit**

**Rückblick auf das Jahr 2020**

Fortsetzung vom 21.01.2021

So hofften wir alle, dass der Juli uns die erhoffte Lockerung bringen würde und er brachte uns tatsächlich eine Lockerung. Wir konnten uns nach so langer Zeit endlich wieder sehen, das war eine Freude.

Die Sängerinnen trafen sich einmal wöchentlich in Edinger Gaststätten, die eine Gartenwirtschaft hatten. Die Sänger übrigens auch, sie hatten ebenfalls Nachholbedarf. Nachdem unser Sängereinheit wieder geöffnet hatte, haben wir uns dort getroffen, natürlich im Freien. Juli, August, September waren hoffnungsvolle Monate und wir träumten davon, eventuell im Oktober wieder mit den Chorproben zu beginnen. Die Ernüchterung kam sehr bald und es sollte uns nocheinmal hart treffen. Wir waren froh, dass wir die WhatsApp-Gruppe „Chorladys“ haben, sie wurde zu unserer ständigen Verbindung. Wir tauschen uns aus, alles was wir auf dem Herzen haben wird geteilt. Wer wann putzt, oder wann wer bügelt das heißt bei uns „Brettspiel“, oder wenn Arztbesuche anstehen oder wenn es sonst etwas neues gibt in unserem Ort. Abends gibt es dann von jedem ein gut's Nächtle und auch der Morgen wird immer begrüßt. Schön ist es auch, wenn Renny uns

mit ihren Liedern aus unserem Repertoire auf dem Klavier mit den dazugehörigen Bildern erfreut. Nun träumen wir von einer Wiederaufnahme unserer Chorproben unter Beachtung der dann vorgeschriebenen Hygienevorschriften – vielleicht nach Ostern.

Jetzt steht erstmal das Impfen im Vordergrund, aber das gibt es anscheinend Probleme, Unmut wird laut, unsere älteren und alten Mitbürger haben Angst. Viele sind allein, Angehörige nicht vor Ort, da würde sich ein Begleitservice anbieten, nur eine kleine Anregung. Das war es für heute, melde mich nächste Woche wieder. Bleiben Sie wachsam und gesund, halten Sie die vom Gesetzgeber vorgeschriebenen Regeln ein, sie schützen dadurch nicht nur sich selbst, sondern auch ihre Mitmenschen. /Brigitte Walther

#### In diesem Sinne:

Lass das Glück verblühen, wenn dir nur eines bleibt: Die Hoffnung die am Zweig stets neue Kospfen treibt. (Friedrich Rückert)



**Kleingärtnerverein Neckarhausen e.V.**

#### Polizei eingeschaltet - Anzeige erstattet

Nicht schön, ungefragt – offenbar feige Nachtschwärmer haben zum wiederholten Mal Vereinseigentum beschmiert. Ach nein, es soll etwas mit der Malerei zum Ausdruck gebracht werden? Es fällt uns schwer dies zu deuten. An vielen Flächen in der Gemeinde sind Schmierereien, Zeichen, vermeintliche Kunstwerke zu finden. Man kann nur hoffen, dass diejenigen irgendwann zur Besinnung kommen und sich für ihr Verhalten schämen und dazu bekennen. Auf eine Entschuldigung zu warten oder sogar auf Schadensersatz zu hoffen ist bekanntlich utopisch.

#### Kontakt:

Kleingärtnerverein Neckarhausen, Johannes Fischer, Telefon: 06203/13503



#### Wald versus Garten?

Wir haben alle den Wald im Blut. Unsere Vorfahren ernährten sich von ihm und der Wald bot ihnen Schutz und Seelennahrung. Mit der destruktiven Zivilisation wurden in den letzten 50 Jahren immer größere Flächen und Baumbestände abgeholzt oder fallen zunehmend Umweltschäden zum Opfer. Sich aus dem Wald ernähren? Ein sehr weit entfernter Gedanke. Wälder dienen dem modernen Menschen im Wesentlichen als Erholungsort. Gärten hingegen haben viele Menschen und oft wird auch der eine oder andere Baum gepflanzt. Die Beete sind oft regelmäßig angelegt und liefern Gemüse oder auch Blumen. Im naturbelassenen „Ur“-Wald entwickeln sich Lebensgemeinschaften aus Pflanzen, die sich gegenseitig unterstützen, und zwar in Etagen sowohl über als auch unter der Erde.

Der Waldgarten ist im eigentlichen Sinne ein Garten wie eine Waldlandschaft. Die Baumschicht besteht aus Nussbäumen, Obstbäumen und Laubbäumen mit ökologischem Nutzen, die Strauchschicht aus Beeren- und Nusssträuchern, die Krautschicht aus mehrjährigen Gemüsen, Früchten und Kräutern. Das Erdreich wird nicht umgegraben und einjährige Gemüse werden nur verwendet, wenn sie sich selbst aussamen. Also doch ein Garten? Der wesentliche Unterschied ist der Anbau in Mischkultur, bei der die Gewächse sich gegenseitig unterstützen bzw. sich nicht behindern. Kein künstlicher Dünger und kein Spritzmittel wird verwendet, aber Pflanzenbestandteile als Jauche für Stärkungsmittel helfen, die Besiedelung mit für die Lebensmittel nützlichen und schädlichen Lebewesen im Gleichgewicht zu halten. Es entsteht ein Netz vorteilhafter Beziehungen zwischen den verschiedenen Pflanzen und Tieren und wiederum zwischen ihnen und dem Boden, dem Wasser und dem Mikro- und Makroklima.

Vom Wald lernen und einen Garten aufbauen, der wie ein Wald aussieht und sich auch so anfühlt. Das ist das Ziel des Vereins Allmende-Waldgarten e.V. Vielleicht möchten Sie ein Fördermitglied werden? (HF)

#### Kontakt:

Helga Frohoff, E-Mail: akudoc@t-online.de; Rolf Stahl, E-Mail: stahlrlf@aol.com; Dietz Wacker E-Mail: dietz.wacker@gmail.com



**Anglerverein e.V. Edingen**

#### Angelkarten 2021

Ab sofort ist es möglich für Vereinsmitglieder die Angelkarten 2021 per Mail unter folgender Email Adresse [avdingen@gmx.de](mailto:avdingen@gmx.de) zu bestellen. Es können die „Neckar-Karte“, „Rhein-Karte“ sowie „Edinger Ried Karte“ mit und ohne Bootskarte erworben werden. Wir bitten beim Bestellen ein Bild oder Scan von dem aktuellen gültigen Fischereischein beizufügen sowie die Kontaktdaten. Das weitere Vorgehen wird euch in der Antwort-Mail erörtert. Bitte beachten, der Angelkartenverkauf kann leider nur ausschließlich an Vereinsmitglieder erfolgen.

#### Infos über Social Media!

Die Edinger Anglerfamilie informiert auch auf „Facebook“ über das Vereinsleben und den Angelsport. Schauen Sie doch einfach einmal bei uns vorbei.

**Facebook:** [www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV](https://www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV).



**Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.**

#### RSV-Radler: Aus dem Leben eines Radlers im Winter: „Eine wahre Geschichte“

Freitagabend, 19 Uhr: Das fleißige Bienchen: „Am Samstag könnte man Radfahren...“ Der innere Schweinehund: „Viel zu kalt.“ Wettermann im ZDF: „Am Wochenende kalt und Regen. Ein richtiges Sofawetter.“ Der Schweinehund: „Siehst du, Radfahren wird nix.“ Samstag, 10 Uhr: Das fleißige Bienchen: „Klappt vielleicht doch mit Radfahren!“ Der Schweinehund: „Illhh, kalt und nass



wird's.“ Das Bienchen: „Stell dich nicht so an!“ Der Schweinehund: „Gleich kommt Super-G auf der Streif in der Glotze...“ Das Bienchen: „Ist abgesagt! Looos jetzt.... Kleine Runde bis man den Speyerer Dom sieht ... dann wieder zurück.“ 10.30 Uhr: Schnell noch die Radklamotten. 11.25 Uhr: Alles beisammen. 11.30 Uhr: Die neongelbe Mettwurst fährt los. Kilometer 15: Sonne! Kilometer 25: Der Dom! Der Schweinehund: „Los, wieder zurück... um 13.00 Uhr kommt die Regenfront.“ Das Bienchen: „Nix da, noch bis Rheinhausen.“ Kilometer 35: Am Rhein. Kilometer 40: Vor Philippsburg. Kilometer 50: Ewig grüßt das Murmeltier: „Die Regenfront!“ Der Schweinehund: „Hab's doch gesagt...werden wir halt nass...“ Das Bienchen: „Halt die Klappe! Weiter geht's. Wir machen die 100 Kilometer voll.“ Kilometer 70: Abstecher zum Grab der Schwiegereltern. Kilometer 80: Der unvermeidliche Stopp an der Bahnschranke in Schwetzingen. Kilometer 100: Ende gut, alles gut!!

#### Kontakt:

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,  
Telefon: 0621/4844960

Homepage: [www.rsv-edingen-neckarhausen.de](http://www.rsv-edingen-neckarhausen.de)



**SG Fußball DJK/Fortuna  
Edingen-Neckarhausen**

#### Haubrich kehrt zurück

Fußball-A-Ligist DJK Fortuna Edingen-Neckarhausen hat eine weitere hochkarätige Neuverpflichtung getätigt. Nach Luca Erny (FC Germania Friedrichsfeld) und Dennis Bauer (SpVgg 06 Ketsch) kehrt nun mit Nils Haubrich ein alter Bekannter mit Landesliga-Erfahrung in die Doppelsektion zurück. Bis zum Sommer 2019 war der Offensivspieler schon einmal für die DJK Fortuna aktiv, veränderte sich danach aber zum VfB Zittau und wechselte nun zurück nach Edingen-Neckarhausen. „Nils ist ein Typ mit Siegermentalität. Er bringt viel Dynamik mit und ist stark im Abschluss“, sagt DJK-Trainer Marco Rocca. „Mit ihm, Aaron Schwarz und Dennis Bauer werden wir noch flexibler im Angriffsspiel.“ Haubrich hatte in der Saison 2018/19 insgesamt 36 Tore in 29 Partien erzielt. Verlassen hat den derzeitigen Tabellenzweiten lediglich Giuseppe Minacapilli, der zum Ligakonkurrenten FV Brühl II gewechselt ist. Derzeit befinden sich die Verantwortlichen zudem in Gesprächen mit dem aktuellen Kader bezüglich der nächsten Saison. Dann soll sich auch die Zukunft von Trainer Rocca klären. Mannheimer Morgen vom 12.01.2021

#### DJK/Fortuna stellt Weichen für die kommende Saison

Unabhängig, in welcher Klasse die DJK/Fortuna in der neuen Saison 2021/2022 an den Start geht haben aus dem diesjährigen Kader einige Spieler ihre Zusage für die kommende Saison gegeben. Die Spieler Sven Jänner, Luca Erny, Mehmet Yüksel, Achille Sateu, Savas Badalak, Necmeddin Ulutas, Dennis Bauer, Dario Schneider, Maurice Uhrig, Andreas Müller, Arben Azemi, Johannes Gaa, Fabio Eisel, Aaron Schwarz, Tom Matthias, Lucas Bauer, Simon Wolf, Niklas Groß, Hasan Karakus und Marcel Uhrig haben ihre Vereinbarungen bereits um eine weitere Saison verlängert. Bei weiteren Spielern ist es abhängig von Job und Wohnort, sollten diese Spieler in der Region

bleiben, werden diese auch weiterhin für die DJK/Fortuna spielen.

#### Kontakt

Sascha Ihrig, Presse-, Medien-, Öffentlichkeitsarbeit,  
E-Mail: [Sascha\\_Ihrig@t-online.de](mailto:Sascha_Ihrig@t-online.de)

#### Facebook:

[www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen)

Instagram: @djkfortuna



**DJK 1912 Neckarhausen**

#### DJK-Sportjugend – Begegnungstreffen

Die DJK-Sportjugend des Diözesanverbandes hat sich in diesem Jahr etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Begegnungstreffen online – 29.01. bis 31.01.2021 für alle Jugendleiter, Betreuer und an der Jugendarbeit Interessierte, Jugendliche und junge Erwachsene ab 13 Jahren. Zoom-Konferenz, Sport digital, Team-Challenges, online-Spieleabend und mehr – die DJK-Sportjugend hat sich ein tolles Programm überlegt, um euch das DJK-Feeling nach Hause zu bringen, euch Anregungen für eure Arbeit zu bieten, Kontakte zu anderen DJKlern zu ermöglichen und euch ein unvergessliches Wochenende zu schenken. Nähere Infos und Ausschreibung bei Familie Müller ([a.mueller@djk-neckarhausen.de](mailto:a.mueller@djk-neckarhausen.de)) oder unter [www.djk-dvfreiburg.de](http://www.djk-dvfreiburg.de)

#### Einstellung Übungsbetrieb

Der Übungs- / Trainingsbetrieb und Wettkampfbetrieb bei der DJK bleibt weiterhin bis auf unbestimmte Zeit eingestellt. Die DJK-Halle, das Jugendhaus, das Tennisheim und die Kegelbahnen sind weiterhin gesperrt. Der Übungsbetrieb wird erst nach Freigabe durch die übergeordneten Behörden in Absprache mit den Übungsleitern wiederaufgenommen.

#### DJK-Clubhaus – Speisen zum abholen

Auch das „Winzli“ in unserem DJK-Clubhaus bleibt pandemiebedingt geschlossen. Aber es können weiterhin Speisen zum Abholen bestellt werden - sowohl Mittagstisch, als auch reguläre Karte - Sonntag bis Freitag von 11.45 bis 14.00 sowie ab 18.00 Uhr (Lieferung ab 13.00 Uhr). Die Speisekarte finden sie immer aktuell im Schaukasten an der Kirche und am Clubhaus, sowie online unter [winzli.de](http://winzli.de), Bestellung telefonisch über 06203/9568823 oder 2338. Abendaktion „Eine Hand wäscht die andere“ (nur bei Abholung): Zu jedem Gericht ab 10 Euro verschenken wir einen Gutschein über 2,50 Euro, der eingelöst werden kann, sobald das Lokal wieder öffnet.



**FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.**

#### Spielbetrieb weiterhin nicht möglich

Spielbetrieb und Trainingseinheiten sind weiterhin nicht möglich. Ein Ende der Beschränkungen ist derzeit auch nicht absehbar.

#### Klubhaus bietet Essen zum Abholen

Der Abholservice im Klubhaus geht in die nächste Runde! Unter 06203 / 14208 können Sie von dienstags bis freitags

von 11.30 bis 22.00 Uhr, samstags von 15.30 bis 22.00 Uhr und sonntags von 11.30 bis 22.00 Uhr durchgehend Essen bestellen und abholen. Die Speisekarte finden Sie unter [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)

### Deutsche Glasfaser unterstützt Vereine

Die Deutsche Glasfaser unterstützt auch Vereine in Neckarhausen. Um auf die erforderliche Ausbauquote zu kommen, wandte sich das Unternehmen in der letzten Woche auch an die ortsansässigen Vereine. Der FC Viktoria geht diesem Hilfsersuchen gerne nach. Alle Mitglieder, die im Ortsteil Neckarhausen wohnhaft sind, wurden in der letzten Woche mit einem Informationsschreiben des Vereins angeschrieben und informiert. Wer sich also überlegt einen Glasfaseranschluss zu bestellen kann damit auch dem Verein helfen. Auch bereits abgeschlossene Verträge können im Nachhinein noch berücksichtigt werden.

### Aktion Gutschein-Block für Edingen-Neckarhausen

Auch der FC Viktoria macht bei dem „Gutschein-Block“ nebst Klubhaus mit. Von der Aktion sollen Vereine profitieren, die wegen ausgefallener Veranstaltungen Einnahmeverluste oder auch deutliche Mehrausgaben hatten. Nach bewährter Manier des bekannten „Schlemmerblock“ locken ausgewählte Lokale und ortsansässige Firmen mit Rabatten auf Speisen und ihr Produktportfolio. Der lokale Gutschein-Block soll 25 Euro kosten und Gutscheine mindestens im Wert von 150 Euro von Geschäften, Gastronomie und Dienstleistern enthalten, damit er für möglichst viele Käufer attraktiv wird.

### FC Viktoria nun auch bei Instagram

Der FC Viktoria ist nun auch bei Instagram in den sozialen Medien zu finden. Es lohnt sich - schauen Sie einmal rein.

### Termine

Fehlanzeige

### Kontakt:

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



Turnverein 1890 Edingen e.V.

### Abteilung Handball: Handball-Verband hofft auf Fortsetzung des Spielbetriebs!

Der Badische Handball hat die Wiederaufnahme des Spielbetriebs neu festgelegt. So soll zum Wochenende 13.03. und 14.03.2021 der Ball auch wieder in den Spielklassen auf Verbands- und Kreisebene den Weg ins Handballtor finden. Natürlich ist das alles vom aktuellen Infektionsgeschehen abhängig und auch eine ausreichende Vorbereitungszeit muss möglich sein. Wir sind gespannt... Alles zum Thema „Edinger Haie“ (Corona-News, Spieltermine, Spielberichte, Ergebnismeldungen usw.) findet man auf der Handball-Homepage: [www.handball.turnverein-edingen.de](http://www.handball.turnverein-edingen.de) mit Verlinkung zur Haie-Facebook-Seite.

### Kontakt:

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4,

Telefon: 06203/85353, Fax: 06203/81071,

E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de)

**Homepage:** [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)



Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.

### Wanderabteilung – Virtueller Wandertag

Am Wochenende 30.01. bis 31.01.2021 sind alle Wanderfreunde herzlich eingeladen am virtuellen Wandertag teilzunehmen. Unter den geltenden Corona Vorschriften wandert jeder seine eigene Tour. Wann und wo ihr zu diesem Zeitpunkt wandert, ist euch frei überlassen. Denn unser Motto lautet natürlich auch für 2021: Wir wollen gemeinsam mit euch wandern. Über einen kurzen Bericht per E-Mail von eurer Tour mit Angabe von Start und Ziel, Streckenlänge und evtl. Impressionen würden wir uns freuen und kann, mit eurem Einverständnis, auch veröffentlicht werden. E-Mail an: [wandern@tv-Neckarhausen.de](mailto:wandern@tv-Neckarhausen.de)

**Homepage:** [www.tv-neckarhausen.de](http://www.tv-neckarhausen.de)

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

*Impressum:*

**Amtliches Mitteilungsblatt**  
der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
Seit 1.1.2019: Gemeinde

---

**Herausgeber:**  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 60  
68535 Edingen-Neckarhausen  
**Homepage:**  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

**Verantwortlich für den textlichen Teil:**  
Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinien für das Amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen vom 14.02.2007  
Formatierungsvorgaben für die Berichterstattung im Amtlichen Mitteilungsblatt (Stand: 14.02.2007)

**Redaktion:**  
Carina Lindenblatt  
**Redaktionsadresse:**  
E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)  
**Redaktionsschluss:**  
Dienstag, 10.00 Uhr (*Sonderregelungen bei Feiertagen*)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:**  
Knopf GmbH.  
Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen  
Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf  
**Homepage:**  
[www.knopf-druck-media.de](http://www.knopf-druck-media.de)

**Anzeigenredaktion:**  
Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,  
Fax: 06203/81711, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)  
**Anzeigenschluss:**  
Dienstag, 14.00 Uhr (*Sonderregelungen bei Feiertagen*)

**Bezugsgebühr ab 01.01.2021:**  
32,00 Euro / Print/50x  
39,00 Euro / Print & Digital  
21,00 Euro / Digital

**Druckausführung:**  
M+M Druck GmbH.

Ausgewählter Betrieb im Rahmen  
des Projektes der Stadt Heidelberg

Nachhaltiges  
Wirtschaften

[2012]

**Bedruckstoff:**  
80 seldematt  
h<sup>+</sup> frei weiß, 90 g/m<sup>2</sup>  
100 % PEFC certified / GFA

## Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (8) Schmarewski, Manuel, Zeisigweg 11, Tel. 1 60 13

Adalbert-Stifter-Straße  
Bahnhofstraße  
Edistraße  
Emil-Gött-Straße  
Friedhofweg  
Fulminastraße  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Georg-Kieser-Weg  
Hinter der Kirche  
Kantstraße  
Maler-Koch-Straße  
Schillerstraße  
St. Martin-Straße

### (7) Krüger, Lorena, Goethestraße 20, Tel. 92 55 86

Am Neckarufer  
Ergelweg  
Hauptstraße 1-79  
Heidelberger Straße  
Junkergewann / Bahnhofstraße  
Lessingstraße  
Schwabenheimer Straße  
Wölfelsgasse  
Wörthstraße

### (5) Kochner, Josefine, Fulminastr. 43, Tel. 925055

Amselweg  
Auf der Höhe  
Beim Bildstock  
Drosselweg  
Grenzhöfer Straße 54-108  
Hundert Morgen  
Finkenweg  
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127  
Lerchenweg  
Meisenweg  
Robert-Walter-Straße  
Rotkehlchenweg  
Stangenweg  
Starenweg  
Stieglitzweg  
Im Vogelskorb  
Zaunkönigweg  
Zeisigweg

### (6) Kettner, Michel, Rathausstr. 45, Tel. 8 52 85

Bismarckstraße 50-87  
Erzbergerstraße  
Friedrichsfelder Straße 1-62  
Goethestraße 64-88  
Kolpingstraße  
Rathenaustraße  
Robert-Koch-Straße  
Stresemannstraße  
Wichernstraße

### (1) Steuerwald, Kurt, Pulversheimerstr. 10, Tel. 0621 - 47 99 35

Ahornstraße  
Breslauer Straße  
Danziger Straße  
Fliederstraße  
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts  
Lilienstraße  
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts  
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts  
Nelkenstraße  
Neue Bahnhofstraße  
Platanenstraße  
Rosenstraße  
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13  
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38  
Ulmenstraße

### (2) Schubert, Sophia, Kantstraße 10, Tel. 0152 - 317 999 42

Hinter der Post  
**die ungeraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 1-45  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (9) Mehra, Luis, Grenzhöfer Str. 100, Tel. 958 34 34

Drechslerstraße  
Flößerstraße  
Gerberstraße  
**die geraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 2-46  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (3) Kettner, Michel, Rathausstr. 45, Tel. 8 52 85

Goethestraße 10-58  
Grenzhöfer Straße 1-59  
Theodor-Heuss-Straße

### (4) Aigl, Paula, Hauptstr. 140, Tel. 47 20 05

Anna-Bender-Straße  
Gartenstraße  
Konkordiastraße  
Luisenstraße  
Rathausstraße  
Wilhelmstraße

## Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (10) Ehrhard, Lenny, Neugasse 42, Tel. 953 55 90

Eichendorffstraße  
Eisenbahnstraße  
Elisabethenstraße 1-36  
Friedrich-Ebert-Straße 17-50  
Hebelstraße  
Körnerstraße  
Schloßstraße ab 31

### (12) Becker, Ben, Heinrich-Lanz-Str. 3, Tel. 107 97 50

Carl-Benz-Straße  
Heinrich-Lanz-Straße  
Neckarstraße  
Porschestraße  
Seckenheimer Straße  
Uferstraße  
Zeppelinstraße

### (13) Hormuth, Jan, Körnerstr. 9, Tel. 679 25 30

Am Neckardamm  
Brückenstraße  
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts  
Neugasse  
Neurottstraße  
Schulstraße

### (15) Franz, Mia, Hauptstr. 29a, Tel. 958 35 89

Felix-Wankel-Straße  
Frh.-von-Drais-Straße  
Johann-Gutenberg-Straße  
Rudolf-Diesel-Straße  
Seckenheimer Straße 34-98

### (14) Steuerwald, Kurt, Pulversheimerstr. 10, Tel. 0621 - 47 99 35

Eduard-Mörke-Straße  
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7  
Hildastraße  
Margaretenstraße 1-10  
Schloßstraße 1-30  
Thomas-Mann-Straße

### (17) Steuerwald, Kurt, Pulversheimerstr. 10, Tel. 0621 - 47 99 35

Elisabethenstraße 31-45  
Friedrich-Ebert-Straße ab 51  
Heinrich-Heine-Straße 6-19  
Margaretenstraße 16, 18, 20  
Paulinenstraße  
Theresienstraße

### (18) Cukelj, Maja, Küferweg 31, Tel. 93 85 56

Am Schloßpark  
Buchenweg  
Graf-v.-Oberndorff-Straße  
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305  
Kastanienweg

### (11) Barrial Garcia, Luka, Freiherr-von-Drais-Str. 48, Tel. 420 06 16

Am Anker  
Birkenweg  
Erlenweg  
Fichtenstraße  
Lindenstraße  
Speyerer Straße  
Tannenweg

### (16) Aust, Paul Luca, Erlenweg 2, Tel. 95 33 32

Am Weinstock  
Büttenweg  
Burgunderweg  
Herbstweg  
Kappesgärten  
Kelterweg  
Küferweg  
Rebenweg  
Traubenweg  
Wingertsäcker  
Winzerstraße



## „Amtliches Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

### BESTELLSCHEIN (bitte Angeben bei Neubestellung oder Änderung des Mediums)

Ich/Wir bestelle(n) hiermit das „Amtliche Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zum derzeit jährlichen Bezugspreis von 32,- € – (einschl. Trägerlohn - Print-Ausgabe) – 21,- € Digital- Ausgabe – 39,- € Kombi-Ausgabe (Print- u. Digital-Ausgabe).

Das „Amtliche Mitteilungsblatt“ erscheint regelmäßig wöchentlich donnerstags.

Lieferung ab .....

Vor- und Zuname .....

**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Straße und Hausnummer .....

- Der Betrag von 32,- € (Print-Ausgabe – Papierform) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 21,- € (Digital-Ausgabe – PDF-Datei) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 39,- € (Papierform und zusätzlich PDF-Datei) wird abgebucht.

Bei Rückfragen unsererseits können Sie hier Ihre Tel.-Nr. eintragen.

Bei Kombi- oder Digital-Ausgabe bitte hier die E-Mail-Adresse eintragen.

### Bankeinzugsverfahren: Die Bezugsgebühr beträgt jährlich (ab 01.01.2021)

- 32,00 € (Print-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform**
- 21,00 € (Digital-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Form einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**
- 39,00 € (Kombi-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform und zusätzl. in einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**

**Füllen Sie bitte den Abbuchungsauftrag aus und senden ihn an uns. Abbuchung erfolgt jeweils im Januar.** Wir erledigen alles andere für Sie.

- Wenn Sie uns schon einen Abbuchungsauftrag erteilt haben, gilt dieser bis auf Widerruf.
- Bitte geben Sie uns Kontoänderungen rechtzeitig (spätestens 3 Wochen) vor dem 15. Januar des laufenden Jahres bekannt.
- **Kosten für evtl. Rücklastschriften** wegen aufgelöster Konten (bis zu 8,- €), **trägt der Abonnent.**
- Bitte denken Sie an Um- oder Abmeldung bei Umzug oder Trauerfall, das spart Ihnen Kosten.

**SEPA-Lastschrift für die Bezugsgebühr des „Amtl. Mitteilungsblatt“  
wird nur 1 x jährlich im Januar abgebucht.**

Name / Vorname / Straße / PLZ / Ort  
**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Zahlungsempfänger



68535 Edingen-Neckarhausen,  
Flößerstraße 6  
Industriegeb.- Nord,  
Tel.: (0 62 03) 9 58 34 44  
Fax: (0 62 03) 8 17 11  
E-Mail: post@knopf-druck.de

Name des Kreditinstituts

Hiermit bitte ich/wir Sie, von dem Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehender SEPA-Lastschrift (gilt nur für die Bezugsgebühr) zu Lasten meines/unseres Kontos einzulösen.

Sollte sich die Konto-Nr. ändern verpflichte ich mich dieses rechtzeitig mitzuteilen, ansonsten trage ich die anfallenden Kosten.

IBAN

Dieser Auftrag ist widerruflich.

BIC

Auf eingehende Lastschrift werden Teilzahlungen nicht erbracht.

Unterschrift

Ort, Datum

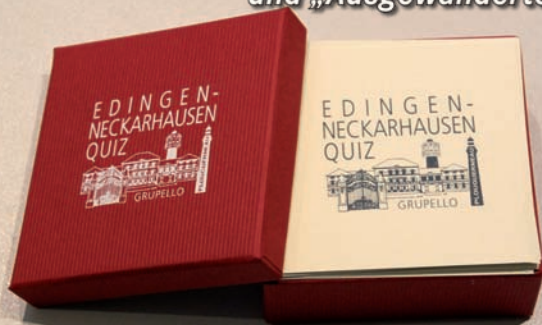


Kultur- und Heimatbund  
Edingen-Neckarhausen e.V.

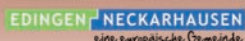
## Wer weiß Bescheid?

Ein zweisprachiges Quiz über  
Edingen-Neckarhausen und die  
Partnergemeinde Plouguerneau.

Ein tolles Geschenk für „Einheimische“  
und „Ausgewanderte“.



Unterhaltsam und lehrreich für Alle.



Erhältlich bei:

- Buchladen „Bücherwurm“ (Rathausstraße 14)
- Schreibwarengeschäft „Ratzefummel“ (Hauptstraße 85)
- Postfiliale Neckarhausen (Hauptstraße 424)

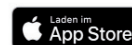
# MACHEN SIE MIT!



DIE CORONA-WARN-APP:

## UNTERSTÜTZT UNS IM KAMPF GEGEN CORONA.

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.



## DER GUTSCHEIN-BLOCK FÜR EDINGEN-NECKARHAUSEN

- Über 40x tolle Gutscheine und Vergünstigungen im Wert von insgesamt weit über 100,- Euro. Kaufpreis **nur 25,- €** pro Block!
- Mit dem Kauf dieses Gutschein-Blocks unterstützen Sie die örtlichen Vereine!
- Verkaufsstellen:** Buchladen „Bücherwurm“, Rathausstr. 14  
Schreibwaren „Ratzefummel“, Hauptstr. 86  
Postfiliale Neckarhausen, Hauptstr. 434  
Postfiliale Edingen, Rathausstraße 17



»Für Deinen Verein, für Deinen Ort«



## WIR MACHEN BLÜHENDE STREIFEN

Hier wurde ein Blühstreifen angelegt. Die unterschiedlichen Pflanzen bieten ein reichhaltiges Nahrungsangebot für sehr viele Lebewesen – von Nützlingen im Boden bis hin zu Schmetterlingen und Bienen. Außerdem dient der Blühstreifen als Lebensraum für viele weitere Tiere. Landwirte fördern damit das ökologische Gleichgewicht.

### Hätten Sie es gewusst?

Landwirte legen in Baden-Württemberg jedes Jahr auf einer Fläche von mehr als 12.000 Hektar Blühstreifen und Blühflächen an.

### Machen Sie mit!

Jeder kann seinen Beitrag zur Artenvielfalt leisten. Lassen auch Sie im Garten oder Balkonkasten blühende Oasen für Insekten entstehen.



www.lbv-bw.de



IHRE BAUERN AUS EDINGEN-NECKARHAUSEN

**Wir danken Herzlich**

für die Anteilnahme an unserer Trauer,  
das liebevolle Gedenken und für die Zeichen  
der Zuneigung und Wertschätzung  
für unsere liebe Mutter und Tochter

**Birgit Jäger-Andrieux**

**Axel und Raoul  
Harald und Doris Jäger**

Edingen, im Januar 2021

In Liebe, Dankbarkeit und großer Trauer haben wir  
Abschied genommen von

**Leonore Fink**

\* 18. März 1923 † 04. Januar 2021

In stiller Trauer:

**Herbert Fink mit Eilo**

**Peter Fink mit Beate,  
Alexander, Frederic und Annika**

**Verena mit Dr. Milos Martinec,  
Kristian und Alexander**

Edingen-Neckarhausen, im Januar 2021

Die Trauerfeier mit Beisetzung hat im engsten Familien-  
kreis stattgefunden.

*... und immer sind da Bilder, Gedanken,  
Augenblicke, die uns an Dich erinnern  
und Dich nie vergessen lassen.*

**Heinrich Schmitt**

\* 18. Mai 1940 † 13. Januar 2021

Herzlichen Dank an alle,  
die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben und für  
die vielen Zeichen der Anteilnahme und Verbundenheit.

**Birgit und Steffen**

Neckarhausen, im Januar 2021

**GUIDO  
WOLF**  
Steinmetz- & Bildhauermeister

GRABMALE & NATURSTEINE



Viernheimer Weg 59/61  
Am neuen Friedhof  
**69123 Heidelberg-Wieblingen**  
Telefon: 06221 / 833772  
Telfax: 06221 / 833773

Friedhofweg 28  
**68535 Edingen-Neckarhausen**  
info@steinmetz-wolf.de

*Wir lassen dich in Liebe gehen  
und begleiten dich voller Dankbarkeit  
mit all' unseren Gedanken.*

**Anneliese Pfaff**

\* 23. März 1938 † 19. Januar 2021

In Liebe und Dankbarkeit  
**Uwe  
Wolfgang  
Heike, Peter, Max**

Edingen, im Januar 2021

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis  
statt.

**Ihre persönlichen Ansprechpartner  
im Trauerfall**

**Michael Reichbauer**

**Andreas Keller**



**Bestattungshaus  
Heidelberg**

KURZ  
FEUERSTEIN

Telefon  
**06203 63877**

Bestattungshaus Heidelberg Kurz Feuerstein e. K.  
Hauptstraße 74 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
www.bestattungshaus-heidelberg.de



# stock

bestattungen

## Familienunternehmen seit 1813

Sie haben einen Trauerfall? Dann rufen Sie uns an.

Wir sind Tag und Nacht auch an Feiertagen für Sie erreichbar! Telefon: 0 62 03 / 23 39

Stock Bestattungsinstitut e.K.  
Am Neckardamm 4 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: 0 62 03 / 23 39 · [www.bestattungsinstitut-stock.de](http://www.bestattungsinstitut-stock.de)

**Älteres Ehepaar, oh. HT, sucht dringend wg. Eigenbedarfskündigung 3 Zi.-Whg., Küche, Bad, Balkon oder Terrasse, EG oder auch mit Lift.**  
Tel.: 0171-1059820, evtl. AB. Rückruf erfolgt garantiert

## – Sie arbeiten bei real – Sie werden nicht übernommen

Ich habe einen Job zur Überbrückung.  
Wenn Sie einen Führerschein besitzen,  
melden Sie sich unter  
Telefon 06203-85045 oder 0176-51301250



## Physiotherapie Mücke

Tel. 06203 81062  
Friedrichsfelderstrasse 20 - 68535 Edingen - Neckarhausen  
[www.kg-muecke.de](http://www.kg-muecke.de)

### Sie erhalten:

- Informationen zu unserem pädagogischen Konzept
- Informationen zu unseren besonderen Schwerpunkten
- einen Eindruck von unserer Arbeit
- Antworten auf Ihre Fragen
- Information für Ihr persönliches Aufnahmegespräch

**Digitaler Info-Tag für das Schuljahr 2021/22**  
Samstag, 11. Februar 2021  
Anmeldung bis spätestens 08. Februar 2021 erforderlich

Grundschule an der Elisabeth-von-Thadden-Schule  
Steinhofweg 95 | 69123 Heidelberg | Telefon 06221 739220  
[www.thadden-grundschule.de](http://www.thadden-grundschule.de) | E-Mail: [info@thadden-grundschule.de](mailto:info@thadden-grundschule.de)

# KOPP

Senioren Mobile

Beratung · Verkauf · Service

**PROBEFAHRT?  
BEI IHNEN ZU HAUSE!**

Edmund-Rieß-Straße 10 - 68519 Viernheim  
Telefon 0 62 04 . 49 32 - Mobil 01 60 . 94 82 70 69  
[www.kopp-senioren-mobile.de](http://www.kopp-senioren-mobile.de) - [info@kopp-senioren-mobile.de](mailto:info@kopp-senioren-mobile.de)

**06. bis 21. Aug. 2021**  
Gemeinsam entdecken wir Berlin & Sommières!

**Sprachaufenthalt TANDEM**  
OFAJ DFJW

In Deutschland und in Frankreich mit Spaß im Tandem französisch lernen!

**06. bis 21. Aug. 2021 - Binationaler Tandem-Sprachkurs**  
Für Jugendliche zwischen 15 und 17 Jahren;  
mittleres Sprachniveau (möglichst bereits 2 Jahre Französisch).  
Fahrtkosten, Unterkunft und Verpflegung, Sprachunterricht sowie alle Kosten für Ausflüge und Besichtigungen sind in der Teilnehmerpauschale (590,- €) enthalten.

**EDINGEN-NECKARHAUSEN** eine europäische Gemeinde  
**IGP**  
JUMELAGE Plouguerneau Edingen-Neckarhausen

**IGP Interessengemeinschaft Partnerschaft Edingen-Neckarhausen-Plouguerneau e.V.**  
Plouguerneau-Haus, Fichtenstr. 13  
68535 Edingen-Neckarhausen  
E-Mail: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)  
[www.IGP-Jumelage.de](http://www.IGP-Jumelage.de)





**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizoel.de



**KLEMMENT**  
Metallbau Rollläden  
und Sonnenschutztechnik  
MRS GmbH

Fon: 0 62 03 - 92 29 05 • info@klement-metallbau.de

Wir sind ein zertifizierter Fachbetrieb!

- ▣ Schlosserarbeiten
- ▣ Reparatur-Eildienst
- ▣ Rollläden
- ▣ elektrische Antriebe u.v.m.

**Rollladennotdienst • Balkongeländer aus Edelstahl  
Markisen • Fliegengitter • Haustüren**



**GARUFI GmbH**  
SCHREINEREI - BAUELEMENTE

- HOLZBÖDEN • TERRASSEN
- FENSTER • TÜREN • MÖBEL
- ROLLADEN • INNENAUSBAU
- REPARATUREN • MONTAGE

Saarburger Ring 1-3  
68229 Mannheim

E-mail: garufi-gmbh@arcor.de

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947  
www.schreinerei-garufi.de



**MÖNIG**

Wir bringen Sie  
preiswert ins Rollen

Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)  
69123 Heidelberg-Wieblingen

Telefon (0 62 21) 83 03 84 • Fax (0 62 21) 83 03 85

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung
- Fachbetrieb nach WHG §19



**Rothermel**  
Tankschutz  
Service rund um den Öltank

GmbH & Co. KG

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Ist Ihr Öltank in Ordnung?**

**Gartengestaltung Heidelberg**  
Baumpflege, Rasenneuanlage  
Treppen- und Wegebau • Stein- und Pflasterarbeiten

Tel. 0 62 21/37 57 66 • Fax 0 62 21/37 57 67  
69126 HD - Kühler Grund 4

**Abfluss verstopft**

seit 1980 **Joho**  
treibt den Schmutz  
...raus



**Björn Joho Rohr- Industrie- und Kanalreinigung**  
Einbau von Rückschlagklappen u. Rückflussverhinderer

68535 Edingen-Neckarhausen - Kappesgärten 9  
Telefon 06203-12179 • Mobil 0172-6228152 od. 0173-3111873  
Fax 06203-108910

**PARKETT NEUTARD**  
Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl
- Kork
- Teppich

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Öffnungszeiten  
Mo.-Fr.: nach Vereinbarung  
Sa.: 9.30-14 Uhr

100% Parkett

Hohe Str. 46  
68526 Ladenburg  
Tel: 06203-961007

www.parkett-neutard.de

INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN



**DING**  
SCHREINEREI

WOMEN,  
MAßGESCHNEIDERT

www.schreinerei-ding.de  
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

**PFEIFER ABWASSER-KANALE**

Wir machen Ihr Rohr frei!

- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll

**24H-SOFORT-HILFE**



Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH  
Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim  
Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de

☎ 0 62 21 / 867 52 88

Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen  
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

# Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik

Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen



06203 892828      www.martinovic-koch.de

**MARINO JIMENEZ**  
GMBH



**FLIESEN**

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Hauptstraße 437  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Mobil: 0177 - 9 63 03 62  
Tel.: 06203 - 1 21 22  
Termine nach Vereinbarung

PLANUNG  
VERKAUF  
VERLEGUNG

marinojimenez@web.de  
*Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team*

Unser Leistungsangebot umfasst u.a. folgende Bereiche:

- ⊗ Beratung, Aufmaß und Planung
- ⊗ Fliesenhandel
- ⊗ Neuverlegung, Sanierung und Umbau
- ⊗ Komplettbadsanierung aus einer Hand
- ⊗ Barrierefreier und altersgerechter Umbau
- ⊗ Staubfreie Badsanierung dank unseres „Staubfressers“
- ⊗ Fliesenbeläge für Treppen, Balkone und Terrassen
- ⊗ Bautrocknung
- ⊗ Trockenbauarbeiten
- ⊗ Unterstützung beim Beantragen von Fördermaßnahmen

Natürlich bieten wir Ihnen weiterhin die gewohnten Leistungen in den Bereichen

 SANITÄR     HEIZUNG     SOLAR

**Landschafts- u. Gartengestaltung • Dienstleistungen**

Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49

Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitтарbeiten und mehr.




**Rothenstein** 

Elektrohaushaltsgeräte

**Verkauf und Service aller Markenfabrikate**

68535 Edingen • Hauptstraße 57

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr

**Neuer Service –**  **8 59 56**

**Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!**

Abfluß- u. Kanalreinigung • Kanal-TV • Kanalortung • Kanalsanierung/Reparatur • Hebeanlagen • Rückstauverschlüsse

# Martinello & Killguss

www.martinello-killguss.de

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

 06203 / 8 55 35



[www.kurzschluss-dk.de](http://www.kurzschluss-dk.de)

# KURZSCHLUSS

HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK  
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 890206  
Fax 06203 890208





BÄCKEREI • KONDITOREI

# Stahl

## Bäckerei - Konditorei Stahl GmbH

Hauptstr. 72 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 06203/9569913

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 5.00 - 18.30 Uhr · Samstag 5.00 - 13.00 Uhr

### Sehr geehrte Kunden:

**Berliner mit Johannisbeer-Himbeer-Marmelade  
gefüllt, nehme 5 und bezahle 4**

**Laugenbrezel – nehme 3 und  
bezahle 2**

Achten Sie täglich auf die Angebote vor Ort!

**Ihre Bäckerei Stahl und Team**



**AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.**  
www.naeh-er-baustoffe.de

**ISOVER**  
Dämmstoff/Profii

Näher Baustoffe GmbH  
In der Gabel 10  
69123 Heidelberg  
Tel.: 06221/90510-0  
Fax: 06221/90510-20  
info@naeh-er-baustoffe.de

**NÄHER**  
BAUSTOFFE • FLIESEN

**Fernseh - HUFT**  
Fernseh – Satellitenreparatur  
Verkauf und Reparatur · ☎ 8 24 51

**Tomaten auf  
den Augen? Dann  
ist Sehberatung genau das,  
was Sie brauchen. Am besten regelmäßig bei uns.**

Optik  
**heer**

Fachgeschäft für  
Augenoptik

Mannheimer Straße 15 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 0 62 03 / 8 20 95

**MALERBETRIEB  
SCHODER**

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH    Telefon    0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4                    Telefax    0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen    www.malerbetriebschoder.de





**POST-APOTHEKE**  
NECKARHAUSEN

Liebe Kunden!

Sobald Sie den **BEZUGSSCHEIN FÜR FFP2-MASKEN VON IHRER KRANKENKASSE** erhalten haben, lösen Sie diesen -ähnlich wie ein Rezept- bei uns ein. Ihr Eigenanteil für 6 Schutzmasken beträgt 2 Euro. Sie erhalten insgesamt 2 Bezugsscheine.

Auch online unter [www.postapotheke.biz](http://www.postapotheke.biz) können Sie Ihre Masken bestellen. Einfach Bezugsschein hochladen und Zustelloption\* wählen.

Herzliche Grüße,  
Ihr *Thomas Luft*



Hier geht's direkt zu den Masken!

BIS 13 UHR BESTELLT, AM SELBEN TAG GELIEFERT! \*

**ABHOLEN ODER LIEFERN LASSEN.**



BEI UNS GEHT BEIDES.

[www.postapotheke.biz](http://www.postapotheke.biz)

\*alles Wichtige rund um Ihre Bestellung s. Homepage

Telefon 06203 / 125 77  
 Theresienstr. 2 / Hauptstraße  
 68535 Ed.-Neckarhausen

# Picco-Bello

## Textilreinigung

Inh. Anna-Maria Cannata

**Hauptstraße 74**  
**68535 Edingen-Neckarhausen**  
 Telefon 0 62 03 / 8 12 19

Jetzt neu:  
 Abhol- und  
 Bringservice

**Öffnungszeiten:**

Di, Mi, Fr + Sa: 8:30 bis 13:00 Uhr  
 Do + Fr: 15:00 bis 18:00 Uhr

## SCHUHMACHER Behälterbau GmbH

Stahlbau – Schlosserei – Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
 Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
 TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG  
 EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN  
 69214 Eppelheim • Handelsstr. 11 • Telefon 06221 - 765260



## Wir suchen Sie,

den **Full Stack Softwareentwickler** (m/w/d)  
 mit „Macher-Qualitäten“

- Sie haben gute Kenntnisse in JavaScript / TypeScript
- Erfahrung in der Webentwicklung
- Erfahrung mit React oder einem ähnlichen Framework
- Erfahrung mit SQL-Datenbanken wie PostgreSQL
- Erfahrung mit NodeJS, Linux und Docker

Und haben Lust in einem kleineren Unternehmen in Ladenburg zu arbeiten, sich weiter zu entwickeln, um Teamverantwortung zu übernehmen.

**HELM** ist einer der führenden Anbieter von Agrarsoftware in Deutschland. Wir erleichtern dem Landwirt seine tägliche Organisation und helfen bei der umweltschonenden Produktion gesunder Nahrungsmittel.

### Wir bieten

- Unbefristete Festanstellung und flexible Arbeitszeiten
- Zukunftssicheren Arbeitsplatz
- Familiäre Atmosphäre

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an [jobs@helm-software.de](mailto:jobs@helm-software.de)

## Arbeiten um die Ecke – gut für Dich.





## Coronavirus-Schutzmasken-Verordnung



**kostenlose Lieferung nach Hause gewünscht? Rufen Sie uns an!**

Sie haben Ihre zwei Berechtigungsscheine **für je 6 Masken mit hoher Schutzwirkung** per Post von Ihrer Krankenkasse erhalten?

Bei uns erhalten Sie dafür ausschließlich **CE zertifizierte FFP2-Masken.**

Sie können Ihre Berechtigungsscheine jederzeit **zwischen 01. Januar und 15. April 2021** bei uns einlösen.

Wir beraten Sie gerne über die korrekte Handhabung der Schutzmasken.  
**Blieben Sie gesund!**



### Rathaus-Apotheke

Apotheker Frank Nemetschek  
Hauptstraße 87 • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon: 0 62 03 / 89 22 59 Fax: 89 22 57

[www.nemetschek-apotheken.de](http://www.nemetschek-apotheken.de)  
**Gemeinsam stark für Ihre Gesundheit!**

Seit über **35** Jahren erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

**Monika ZIEGLER Immobilien ivd**

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und beraten erfolgreich seit über 35 Jahren. Zahlreiche Referenzobjekte unter [www.immo-ziegler.de](http://www.immo-ziegler.de)

**Treffen Sie mit uns die richtigen Entscheidungen.**

Telefon 06203 - 85063 • Edingen-Neckarhausen

# hilberger

**seit über 25 Jahren**

**Garten- und Außenanlagen schon FRÜHLINGS-FIT ???**  
**Gerne kommen wir für den richtigen SCHNITT!!!**

Johann-Gutenberg-Str. 19 • 68535 Edingen-Neckarhausen  
06203/4044913 • [www.hilberger.info](http://www.hilberger.info)  
E-Mail: [bernd@hilberger.info](mailto:bernd@hilberger.info)



## ZIMMER

Dachsanierung & Holzbau

Flößerstraße 10  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon: 06203 - 839669  
Mobil: 0170 - 3024710  
[info@dachsanierung-zimmer.de](mailto:info@dachsanierung-zimmer.de)

# WAGNER

## Fensterbau

- ▷ Fenster, Elemente und Haustüren in Kunststoff, Holz und Alu
- ▷ moderne Wärme-, Schall- und Einbruchschutzausführung
- ▷ Rollladenarbeiten, Beschattungen
- ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten

68535 Edingen-Neckarhausen  
Betrieb: Friedrichsfelder Straße 1 • Büro: Anna-Bender-Straße 32  
☎ 06203-89 64 64 • Fax 06203-89 64 65 • [www.wagner-fensterbau.de](http://www.wagner-fensterbau.de)



## SCHLOSSEREI WETZEL GMBH

MASCHINENBAU - REPARATUREN

Geländer  
Gitter  
Türen  
Tore  
Markisen

Traminerweg 2  
68309 Mannheim  
Tel.: (0621) 152664  
Fax: (0621) 27721  
[www.schlosserei-wetzel.de](http://www.schlosserei-wetzel.de)

Exklusiv bei mir: 30 Tage Geld-zurück-Garantie

## kobold

**Lässt nix zu wischen übrig!**

Kabellos. Tadellos. Schwerelos.

Jetzt den Besserwischer live erleben!

Vom 18.01. bis zum 21.02.2021



Ihre persönliche Beratung in Edingen Neckarhausen  
Eduard Vogel  
Telefon: 06202 9560468  
[Eduard.Vogel@kobold-kundenberater.de](mailto:Eduard.Vogel@kobold-kundenberater.de)

VORWERK

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17 - 37, 42270 Wuppertal